

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

WEDNESDAY, DECEMBER 16, 1931. No. 50 (350). VOL. VII.

РИК VII. Ч. 50 (350). СЕРЕДА, 16 ГРУДНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

ВЖЕ ПЯТНАЦЯТЬ КАПІТАЛІСТИЧНИХ ДЕРЖАВ ЗНЕЦІНИЛИ ВАЛЮТУ

Вістка з 14 грудня з Токіо, Японія, говорить, що уряд рішив заборонити вивіз золота з країни та заявив, що Японія теж 15-та з ряду країн, що відкинула золото, як основу своєї валюти. Британія була перша, що зачала цю золоту слабкість. (Канада на дні теж відкинула золото, як основу грошей, хоч офіційно уряд цього не проголошував. Однак канадський долар не має за собою досить золота, а канадська держава довге багато американським банкірам, тому він знецінився також і коли це пишеться, треба доплачувати 22 1/2 ц. до канадського долара, якщо хотіли виміняти його на американського).

Відкинення золотого стандарту було першим ділом нового японського кабінету міністрів, що сформувався 14 грудня до резігнації попереднього кабінету. Резігнація відбулася 11 грудня й була спричинена нечуваною кризою в Японії та тим, що з огляду на захоплення Манджурії не було однозгідності в кабінеті. Одні міністри бажали гострих кроків і агресії, інші були дещо поміркованіші. Говориться, що більші захланні круги можуть допровадити Японію до війни з другими державами, а це під цей час кризи в країні не є пожадане й є небезпечне.

Манджурія вже занята, тепер ходить про це, щоб не вдавити нею. Тому інший уряд в Японії.

НІМЕЦЬКІ ФАБРИКАНТИ ГОДЯТЬСЯ ПЕРЕДАТИ ВЛАДУ ФАШИСТАМ

Редактор німецького часопису Вестфаліше Цайтунг, пан Кляйн, помістив в американських Гиретових часописах статтю, в якій старается переконати американських банкірів, що вложили гроші в німецькі підприємства, що треба погодитися з фактом, що коли вже буржуазія німецька не може вдержати влади, тоді треба віддати її Гітлеровим фашистам. Кляйн виправдує гітлерівців, що вони коли дстануть

владу в свої руки, не будуть такі скрайні, як є зараз, але підуть на шнурочку банкірів, як лішив британський "соціаліст" МекДоналд.

Гітлер дав заповнення предстванкам преси, що він визнає всі случаи приватні довги та думає заводити ніяких змін в користь широким працюючим масам. А це звучить капіталістам краще, як комуністичний клич, що всі фабрики робітникам, а вся земля селянам без викупу.

БАНКІРСЬКЕ НЕ СМІЄ ПРОПАСТИ

Американські часописи говорять, що американські банкіри вложили в Німеччину около 2 мільйонів доларів, як коротко термінові позички німецьким підприємствам і що в наслідок загальної капіталістичної кризи ці всі вклади є в небезпечі. Можуть пропасти, якщо Німеччина буде б приневолена сплатувати воєнні довги. Це викликало б революцію. Для того, щоб здержати переворот в Німеччині, американські та британські банкіри поведи

справу так, що уряд Сполучених Держав зрікається своїх рат, які повинні вплинути від Німеччини до американської державної скарбниці, аби тільки не доводити Німеччину до банкруцтва та не паражувати приватних банкірських позик. Хай державне добро пропаде, коби банкірське не пропало.

Та треба сподіватися, що не багато й приватних банкірських позик зможе Німеччина виплатити, бо положення цю раз більш революційне в ній.

ЛІГА НАЦІЙ ШУНАЄ "БЕЗСТОРОННИХ" ОСІБ НА КОМІСІЮ ДО МАНДЖУРІЇ

Часописні вісти з Парижа з 12 грудня сповіщають, що Ліга Націй дуже пошукує за пильного чистого характеру людьми, щоб вибрати їх членами неутраїної комісії, що має поїхати до Манджурії і провірити, наскільки Японія порушила сувереніт права Китаю до Ман-

джурії. Але що "безсторонну" комісію має назначити комісія зложена з міністра закордонних справ Франції, хитруна Бріана, одного британського лорда, одного еспанського шляхтича та одного норвежського барона. Чи можуть вони назначити безсторонню комісію? Сумніваємося.

НОВА БЛАГОДАТЬ НА ПРАЦЮЮЧИХ

Із цього, що сподівалися на-пом Бенетом державні приходи не справлялися і в державній касі буде поперх 100 мільйонів доларів недобору при-кличі цього ділового року, проте пан Бенет поспіває з думкою вложити так звану торп-онер таксу. Тобто податок від-агального обороту і бізнесу.

Матиме, наприклад, хто \$5,000 обороту, заплатитиме від него встановлений податок. А цю велику суму походу в ці-лиску працюючих, проте вони заплавають цей податок в цілому, бо пани дождуть по-то до пани. Хай ці плагать, щоб лиш "бідні" багачі не пла-тали цього податку.

Бенетів "реліф" йде в дубину й замість державної допомоги буде жебранина

Прем'єр Бенет повернув вже з Британії до Канади і в три години по повероті видав "милосердну" відозву до всіх горожан Канади, щоб змякшити свої затверділі серця і жертвували щиро та обильно на Канадський Червоний Хрест який від тепер буде журитися реліфом в Канаді. Іншими словами, урядового "реліфу" вже більше не буде. Скінчиться на об'явці, як це ми давно писали.

Бенет, який ще недавно говорив, що в Канаді фермери не є в біді, бо мають багато автомобілів, троків, бараболі і капусти, тепер признає, що є біда й голодять так в своїй відозві до всіх: "Розкинені по шлїй Канаді, в простому, але чесному заняттю є такі люди, яких ми в цім активнім світі мало бачимо й мало чуємо, а які помимо того становлять саму основу тканини нашого національного життя. Вони

прямо не говорять про свої потреби і нужду, але нація відчуває їхне критичне положення" і т. д.

Подібну "розчулюючу" заяву апель видав королівський намісник в Канаді, лорд Бесборо, та заступник намісника Оутеріо суддя Мюлок. Всі три нараз відкрили, що в Канаді є багато людей при "простому, але чесному заняттю", які знаходяться в дуже критичному положенні й як каже намісник, не мають поживи, одежі, слабкі, без лікарської опіки, терплять різні недостачі й є голодні.

Щож сталося? Чому раптово розчулилися так панські серця?

Нічого такого великого не сталося, тільки банкіри Канади сказали устами сер Чарлса Гордона, президента Монтреальського Банку на 114 річній зібранні шерівців в Монреалі 11 грудня, що є "гранци, поза яку не можна поступати в робленні публичних видатків

без небезпеки навіть тоді, коли ціля, для якої їх робиться, є дати часове заняття". А це на просту фармерську мову означає, що банкіри не думають позичати більше панові Бенетові грошей на давання допомоги. А що цієї допомоги таки конче треба і що Бенет обіцяв її дати, тому він заставляє тепер до цюї роботи Червоний Хрест.

Червоний Хрест збиратиме жертви між широкими масами тих, які ще працюють, або тих фермерів, які ще трохи мали врожаю. Значить, тягар допомоги потребуючим скінчиться на плечі таки самих працюючих, бо великі багачі не так багато дають на Червоний Хрест. Отже багачів пан Бенет не думає оподаткувати для допомоги голодним безробітним та зруйнованим фермерам, але вплинував жебраниною Червоного Хреста нагодувати їх.

Організуйтеся один з другим, бо пропадеши!

МОГУТНЯ СЕЛЯНСЬКА ДЕМОНСТРАЦІЯ В ІНДІЇ ПРОТИ ПЛАЧЕННЯ РЕНТУ Й ПОДАТКІВ

Депеша з Алагабад, Індія, з 10 грудня повідомляє, що в 8,000 сіл, в яких живе поперх 100,000 селян, устроено водночас демонстрацію проти плачення ренти за землю. У всіх цих демонстраціях селяни од-позгідно записалися не пла-

тити ренти від винаймачів німи землі. На цих демонстраціях були члени Націоналістичного Конгресу.

Якщо цей селянський рух пошириться на інші тисячі селян, так британська влада в Індії матиме твердий горіх до розгризання.

КОНФЕРЕНЦІЇ ЛІГИ ФАРМ. ЄДНОСТІ

Конференції ЛФЄ відбудуться в слідуючім порядку:

18 і 19 грудня у Вінніпегу для північної і середньої та східної Манітоби. Початок в годині 10-ї рано, на 18-го грудня, в салі УРД на розі Причард і МекГрегор вулиць.

22 і 23 грудня в Едмонтоні, Альберта, для північно-середньої Альберти і для Піс Ривер околиці. Зачинється 22 грудня, в годині 10 рано, в салі УРД, 10628—96 вулиця.

ПОЛІТИЧНИЙ ТЕРОР В НІМЕЧЧИНІ.

Урядові звідомлення подають, що в Німеччині за останні вісім літ з політичних причин було 457 людей забитих і 1,154 тяжко ранених. З того комуністів було вбитих 323 — тобто 70 проц., а тяжко ранених 750 (65 проц.); Гітлерівців було вбитих 86 осіб і 251 ранених; з інших політичних партій було 34 вбитих і 110 ранених, а державних урядовців (поліцаїв) було 14 вбитих і 53 ранених. З цього видно проти кого звернений цей політичний терор.

СТРАЙК В ВЕІН, АЛТА.

В понеділок, 7 грудня ввійшли на страйк в Веїп, Альберта, около 150 вуглекопів, як протест проти поганих умов праці в майні Соверелі. Вони є членами Майн Воркере Юніон оф Канада (МВЮК).

ЗАГОВІР В ГРЕЦЬКІЙ АРМІЇ.

АТЕНІ, Греція, 21 листопада. Преса повідомляє про викритті військового заговору, що мав на меті влаштувати державний замах проти уряду. Арештовано офіцера кавалерії Пануляса, сина бушиного генерала, а знайдени при ньому документи свідчать, що заговор був поширений на багату частин грецької армії.

АМЕРИКАНСЬКІ ЗАЛІЗНИЦІ ВТИНАЮТЬ ДЕСЯТЬ ПРОЦЕНТ ЗАРПЛАТНІ ВСІМ РОБІТНИКАМ

Американські залізничні за-являють, що не можуть платити дивідендів своїм шерівцям і через це запропонували 10% знижки для всіх залізничних робітників. Організація залізничників в Америці є під проводом запродаців, тому можна сподіватися, що вони згодяться на знижку та не поведуть боротьби проти неї.

Такаса канадські залізничні запропонували таке саме і королівська комісія з трох членів вирішила більшістю, що треба таку знижку прийняти. Бюро-крати з юні залізничників від-

неслися до відділів, чи підприємці страйкові кроки. Більшість членства є за страйком, бо їм діється кривда, але під такими провідниками можна сказати наперед, страйк буде загирений і програшений.

Також вінніпегська електрична компанія проголосила знижку своїм робітникам і встановлений арбітраційний суд вирішив двома голосами проти одного, що робітники повинні прийняти знижку. Головою комісії арбітраційний був шеро-таку електричної компанії. Чи міг він бути за робітниками?

ВКЛАДАЮТЬ ПЛАНІ ВИБОРІВ ПРЕЗИДЕНТА

Як доносять з Вашингтону, столиці Сполучених Держав, там зіхалися 96 членів республіканського комітету, тобто провід республіканської партії, щоб вплинувати кампанію виборів на президента в 1932 р. Але дехто думає, що вони зіхалися в дуже несприятливий

час та що перед ними дві дуже великі завдання до вирішення: недобір в державній касі та велике безробіття і криза взагалі. Обі ці питання повстали за республіканської влади. Від цього, як цей комітет вирішить їх, залежатиме післяд виборів на президента в 1932 р.

НОВА ОРГАНІЗАЦІЯ ФАШИСТІВ У ВІННІПЕГУ

Вінніпегська буржуазна преса з 8 грудня повідомляє, що вінніпегські фашистські елементи створили нову організацію до поборювання комуністичного руху і назвали її "Льоністі Імперія". Це має бути "патріотичне" товариство, головною метою якого є вдер-жання британських інституцій

традицій та поборювання всіх "руйнівських елементів". Президентом "Льоністів Імперія" є полковник В. Б. Вуд, а секретарем капітан В. Г. Таабог. Екзекутива складається з 21 осіб, а головною приміщення знаходиться в тім самім будинку МекГрегор, Мейн стріт, в яким є також офіс п. Ферлея.

СЕЛЯНИ ЕСПАНІЇ ДОМАГАЮТЬСЯ ЗЕМЛІ ВІД НОВОГО УРЯДУ

Республіканський уряд Еспанії, що повстав по упадку короля Альфонса, обіцяв еспанським масам деякі реформи, щоб тільки не робили революційно-перевороту й не слухали революційних провідників комуністів. Але вже минуло споро часу, а ніяких реформ нема. Селянство бідить, бо в него велике безземелля. Для того по селах, між біднотою, посилюється щораз більше рух за відобрання землі від панів та монастирів. Селяни йдуть під

проводом Комуністичної Партії Еспанії й домагаються землі без викупу.

Уряд Алькалі Замори, що його перед кілька днями вибрано президентом Еспанії, постановив здавати цей селянський рух та навчити селян чекати терпеливо, аж доки він не викупить панських земель за гроші стягнені податками з тих таки самих бідняків-селян. Значить, Замора хоче заморити їх вперед голодом, а щойно потім дати їм землю.

АМЕРИКА ГОДИТЬСЯ НЕ СТЯГАТИ ДОВГІВ ВІД СВОЇХ БУВШИХ СОЮЗНИКІВ Й ВОРОГІВ

У вівторок 15 грудня припало союзним державам заплатити Америці рату з воєнних довгів в сумі 125 мільйонів доларів. При обезціненні їхньої валюти це дуже дорого стояло б їх та є прямо неможливе посеред кризи, яка їх охопила, проте американський уряд рішив повідомити їх, що він відмовляється права колек-

тувати цей довг на речиньць.

Більшість американських сенаторів висказується однак, що союзні держави, які винні Америці поперх 11 мільйонів доларів довгу, повинні заплатити його. Інакше прийдеться податковцям Америки заплатити більші податки на місце неско-лектованого воєнного довгу, щоб зрівноважити приходи з розходами в державній касі.

ПРЕЗИДЕНТ СПОЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ ГУВЕР СТВОРИВ ВОЄННУ КОРПОРАЦІЮ

Американський президент Гувер, щоб рятувати "бідних" американських капіталістів від капіталістичної загибелі, банкірів і інших фінансистів від краху, проголосив організацію великої фінансової корпорації, в яку уряд вложити пів мільйона доларів, а яка нібито має помагати торгівлі і промислові, а на ділі є фінан-

совою корпорацією для приготування до війни. Так само, як свого часу створення американського Фарм Борду було приготуванням на випадок війни проти Радянського Союзу в 1928 році, яку тоді капіталісти плянували, але щось їхні плани не повезли тоді. Капіталістичні уряди сподіються, що на весні 1932 р. краще їм повезе.

ПОЛІЦІЯ НАПАЛА НА МИРНУ ДЕМОНСТРАЦІЮ НІМЕЦЬКИХ РОБІТНИКІВ В ГАМБУРГУ

Після донесень з 14 грудня з Гамбурга, в тім місті відбувалася велика демонстрація голодних безробітних, на яких напала поліція. В боротьбі, яка вивязалася, вбито одного комуніста робітника, а п'ятьох комуністів поранено. Поліція вspi-

ла також заарештувати п'ятьох демонстрантів. Безробітні згромалилися на площі, щоб демонстративно запротестувати проти голоду і холоду. За це поспішалися на них поліцейські кулі з крісів і палки по голо-тяжко поранено. Поліція вspi-

ЗМІНИ В САСКЕЧЕВАНСЬКІЙ ПУЛІ

На місце помершого голови саскечеванського пулу МекФейла вибрано головою директора Бруйлета з Лендсе. Новий голова є прихильником примусового пулу, та якнайліпших ціл для продуцентів через зосередження продажі всієї пшениці через пулеві елеватори. Він перед двома роками їздив по Саскечевані з Ароном Сатіро, який дораджував такий примусовий пул. МекФейл

щойно в останніх роках згодився на кампанію за примусовий пул, але в головному він старався, щоб торговці пшениці не заплатили за багато за фармерську пшеницю.

Говориться в часописах, що якщо новий голова значе заводити якісь радикальні зміни на некористь торговців пшеницею, так саскечеванський уряд маючи в заставі пулеві елеватори зможе спинити цей "радикалізм".

ПРОТЕСТ ПИСЬМЕННИВ ЯПОНІЇ

З Токіо сповіщають, що японська секція Міжнародного об'єднання революційних письменників надіслала до генерального секретаріату об'єднання таку телеграму: "Ми рішуче протестуємо проти провокації японського імперіалізму проти батьківщини всіх трудящих — СРСР — та наших братів у Китаї. Ми організуємо масовий протест. Організуйте всі сили лівих письменників та мистців на боротьбу проти злочину японського імперіалізму".

Домагайтеся Відкинення 98-ої Секції Кримінального Закону!

Організуйте масові мітинги протесту, ухвалюйте резолюції й домагайтеся звільнення засуджених на основі 98-ої секції!

ЗА СКАСУВАННЯ 98-ОЇ СЕКЦІЇ КРИМІНАЛЬНОГО ЗАКОНУ

Ваша Організація й Ваш Масовий Мітинг повинні Ухвалити цю Резолюцію

МАСОВО ПІДТРИМАЙТЕ ЦЕЙ ПЛАН ТОРОНТОНСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Відома з засуду в Торонто вісьмох комуністичних провідників по п'ять літ тюрми 98-ма секція кримінального закону повинна стати несправною для кожного робітника й незалежного фермера, для кожного чоловіка, який стоїть за свободу слова, преси, за право організуватися, схотітися й боритися за визвіл трудящих з капіталістичного визиску.

До 13 листопада 1931 року, хоч писалося про цю точку, нестерпалося робітників, що така точка в законах існує й кожної хвилини може бути витягнена, коли капіталістична класа й її ексекютивний комітет захочуть її витягнути, щоб вжити її як законну зброю проти робітничої класи й її організацій — проте серед трудящих мас її значення недоцінювалося. Коли 13 листопада робітництво й незалежне фермерство довідалося, що на основі 98-ої секції засуджено вісьмох їх провідників на довічне тюрму, тоді тільки воно вжахнулося.

Але мало — вжахнувшись! Вжахнувшись — це якраз те, чого влада капіталістичної класи хоче. Вона хоче впершу чергу зламати робітників, відлякати їх від організації й від класової боротьби, від боротьби за домагання соціального забезпечення від безробіття, від боротьби проти виголодження трудящих, проти зникли заробітної плати.

Якраз коли трудящі маси почали ці свої домагання висловлювати настільки ж, тоді капіталістична влада на основі 98-ої секції кримінального закону вихопила з робітничих рядів першу фалангу — вісьмох провідників комуністичної партії, засудила їх на довгі роки ув'язнення й саму партію визнала за незаконну.

Чи спиняться на цьому насту капіталістичної класи? Ні, не спиняться. Випіде далі. Наїзди поліції у Вінніпегу, арештування двох товаришів — це продовження того самого насту, хоч у Вінніпегу буржуазія прикрила його "варгантами" лідера незалежної партії праці. Зроблено це вмисно, щоб показати трудящим, що в наступному на революційний фронт капіталістична класа не

самотня, що вона має вірних союзників — соціал-фашистів. Чим повинні відповісти всі трудящі — робітники й незалежні фермери, всі ті, що є проти насильства над ними невеличкими силами, що їх трудящі виборили довголітньою боротьбою? Повинні відповідати одностайним протестом, що містить зорганізуванням своїх сил для оборони своїх прав і для визволення з тюрми тих своїх борців, що їх суди капіталістичної класи туди заклали. Тому то протестувати проти 98-ої секції кримінального закону, домагатися її скасування — значить боронити права трудящих організуватися й боротися проти всіх наслідків нинішньої економічної кризи, що їх капіталістична класа звалала на плечі трудящих.

Конференція Робітничих Прав і Проти-депортації" на одному зібранні в Торонто 27 листопада постановила змінити свою назву на "Конференцію Відкинення 98-ої Секції". Одночасно постановила вона поширити свої ряди, прийнявши до себе не тільки делегатів від більше трейд-юній, професійних організацій, але навіть поодиноких людей з поза організацій, з фабрик і всіх галузей життя. Конференція постановила вислати по цілій Канаді резолюції з домаганням відкинення 98-ої секції й звільнення всіх засуджених на її основі. Конференція апелює до всіх організованих робітників і незалежних фермерів затвердити цю резолюцію, яку разом з масовими підписами під законопроектом "Робітничих Прав і Проти-депортації" буде подано в Оттаві урядові делегату, що її призначить "Конференція за Відкинення 98-ої Секції".

Робітництво, незалежне фермерство, все чесне й поступове, що є в цьому капіталістичному суспільстві, повинно негайно стати на оборону своїх прав і попровадити по цілій країні ударну кампанію під гаслом: **За негайне відкинення 98-ої секції кримінального закону й відновлення повної легальності й волі для комуністичної партії і для всіх робітничих організацій!**

За негайне звільнення ві-

Нині наводимо копію резолюції, що її розіслала по цілій Канаді торонтонська Конференція за Відкинення 98-ої Секції. Цю резолюцію повинні затвердити 3,000 організацій й вона буде предложена домініальному урядові, коли в лютому розпочнеться сесія парламенту.

WHEREAS: Section 98 of the Criminal Code of Canada was first formulated as an Order-in-Council during the Winnipeg General Strike of 1919, and for the purpose of rendering such strikes unlawful; later on, three years after the end of the Great War, it was incorporated into the War Measures Act, and in 1927 it was made a part of the Criminal Code, and,

WHEREAS: the constitutionality of this Section is in grave doubt, and,

WHEREAS: measures providing for the repeal of this Section 98 have been repeatedly enacted by the House of Commons of Canada, which were vetoed by the Senate of Canada, and,

WHEREAS: the repeal of this Section 98 has been called for by many organizations and public bodies in Canada such as the Trades and Labor Congress of Canada, the Trades and Labor Council of Toronto, and of Hamilton, the United Farmers of Alberta in their Annual Convention, the Student Body of University of Toronto assembled in Hart House, etc., and,

WHEREAS: in the midst of the present period of severe economic and political crisis, this Section has been enforced for the first time against leaders of the

вісьмох провідників робітничої класи!

За відкинення депортаційно-го закону й всіх інших проти-робітничих законів!

За повну свободу слова, преси, зборів і організацій!

За амністію для всіх політичних в'язнів і за права для політичних в'язнів — яких не слід вважати за криміналь-ників.

Ці гасла треба кинути в маси, популяризувати їх і під ними попровадити ударну кампанію за відкинення 98-ої секції й звільнення засуджених провідників комуністичної партії.

working class of Canada resulting in their conviction, and,

WHEREAS: a very wide interpretation can be placed upon this Section by which it can be made applicable to Trade Unions or any progressive organization which challenge the efficiency of modern society, and,

WHEREAS: we believe it is the duty of every person, and of every organization, holding in high regard the principles of democratic and constitutional criticism, to protest against such laws as that of Section 98,

THEREFORE, be it resolved: that this organization, viz.,

consisting of members, and situated at (City or Town) petitions the Government of Canada, in all its offices and functions, to enact legislation by which Section 98 will be removed from the Criminal Code and the Statutes of Canada, and by which all persons held in custody under these provisions of this Section will be given their freedom.

Повищу резолюцію, що ми її містимо в англійській і українській мовах, ухвалила торонтонська "Конференція за Відкинення 98-ої Секції" й розіслала по цілій Канаді. Ваша організація повинна цю резолюцію затвердити й одну копію, за підписами голови й секретаря організації чи мітингу, заслати до прем'єра міністрів в Оттаві, а одну на адресу:

Вох 24, G.P.O., Toronto, Ontario

Український переклад подаємо тільки тому, щоб можна було висвітлити на мітингах в українській мові.

УКРАЇНСЬКИЙ ПЕРЕКЛАД РЕЗОЛЮЦІЇ.

ЦЕРЕЗ ЦЕ, що 98 секція карного закону Канади була спершу сформована, як міністерський розпорядок підчас винніпегського генерального страйку в 1919 році з заміром робити такі страйки неlegalними і описати в три роки по великій війні було втягнуто до закону воєнних кроків та цюжю в 1927 році її зроблено частиною карного закону, і

ЦЕРЕЗ ЦЕ, що конституційність цієї секції є дуже сумнів-

ЦЕРЕЗ ЦЕ, що палата послів Канади підпринимали кілька разів кроки для уневажнення цієї 98 секції, але сенат Канади цьому спротивлявся, і

ЦЕРЕЗ ЦЕ, що уневажненні цієї 98 секції домагалося багато організацій і публичних тіл Канади, таких, як: Трейде снд Лейбор Конгрес оф Канада, Лейбор Кавсисл в Торонто і в Гамілтоні, Юнайтед Фармерс оф Альберта на своїй річній конференції, студентська організація торонтонського університету на своїх зборах в Гарт Гавз і т. д., і

ЦЕРЕЗ ЦЕ, що в часі теперішнього періоду гострої економічної й політичної кризи цю секцію застосовано першої раз проти провідників працюючої класи Канади, в наслідок чого їх засуджено, і

ЦЕРЕЗ ЦЕ, що цю секцію можна дуже широко інтерпретувати та застосовувати навіть до трейд-юній або будьякої посту-пової організації, що квестіюне здатні теперішнього суспільства, і

ЦЕРЕЗ ЦЕ, що ми вважаємо, що обовязком є кожної особи і організації, які високо цінують засади демократичної і конституційної критики, запро-тестувати проти таких законів, як ця 98 секція.

ТОМУ оцим постановляється, що підписана організація, імен-но

що складається з

членів, з осідком в

(містечко або місто) звертається до уряду Канади у всіх його силах і функціях, ухвалили закон, яким секція 98 карного закону Канади була б усунена, засуджені на основі цієї секції, були випущені на волю.

200 ТИСЯЧ БРАТОВІЙ ЦАРЯ.

За відомостями "Газети Поранної", уряд згодився виплатити грабін Брасовій, жіні колишнього князя Михайла (братя останнього царя) 200 тисяч золотих, як відшкодування за сконфіскування маєтку великого князя під Ченстоховом.

ТОРОНТО, Онт. — Широке обурення проти засуду вісьмох комуністичних провідників в Торонто виявляється не тільки у великих протестаційних мітингах, чисельних резолюціях і телеграмах до генерального правника провінції Онтеріо, в яких домагається звільнення засуджених комуністів, але й в організованій мобілізації публичної opinii всіх відтінків, щоб натиснути на домініяльний уряд і примусити його скасувати 98 секцію карного закону. "Конференція Робітничих Прав і Проти-Депортації" в Торонто, одна з тринадцяти конференцій об'єднаного фронту, які запропоувала Канадська Робітнича Оборонча Ліга, на своїм останнім засіданні 27 листопада, змінила свою назву на "Конференція для Скасування 98 Секції", і вирішила поширити свою базу, щоб охопити не тільки більше юній, робітничих організацій та організацій вільнодумних елементів, але також індивідуальних симпатиків, неорганізованих робітників з фабрик і взагалі всіх елементів, що бажають боротися за волю слова.

Видано резолюцію.

В своїй кампанії дістати одобрення за скасуванням 98 секції карного закону від 3,000 організацій, Конференція постановила видати резолюцію (в 15,000 копіях), яку зашлететься до кожної можливої організації в Канаді. Крім цього Кон-

ференція посилює кампанію за зібранням 200,000 індивідуальних підписів в справі "Робітничих Прав і Проти-депортаційного Законопроєкту". В тієї цілі вибереться делегацію з 20 трейд-юніоністів, вільнодумних та інших, щоб ці підписи предложила на надходячій сесії домініяльного парламенту.

Рух прибирає масовий розмір.

Торонгонська Конференція репрезентує поверх 55 робітничих організацій: трейд-юній, культурні товариства і т. ін. Ця конференція видає маніфест до робітників Торонто про відомий процес, звиваючи їх до протесту проти вироку. Конференція помагає Канадській Робітничій Оборончій Лізі в її фінансовій і допомогі кампанії для звизів класової війни та їх родин і всіля зрушити тисячі торонтонських жителів до протесту.

Інші Конференції по Канаді йдуть слідом торонтонської Конференції з таким способом розгортається величезна масова кампанія за скасуванням 98 секції карного закону і за звільненням вісьмох засуджених комуністів.

Цікавою рисою цього руху є зацікавлення, яке виявили інтелектуальні і вільнодумні елементи, які організуються і дають досить поважну допомогу в оборончій кампанії. Університетські кола в Торонто і Мон-треалі беруть участь в цій русі.

"МИ НАЧЕ ПОТРАПИЛИ НА ІНШУ ПЛАНЕТУ"

Делегация шведських і норвезьких робітників про СРСР.

Стокгольм, 18 листопада. — Делегация норвезьких і шведських робітників, що повернулася з СРСР, з ентузіазмом розповідає про своє двомісячне перебування в СРСР. Учасники делегації одностайно відзначають величезні успіхи індустріялізації й колективізації сільського господарства в СРСР, поліпшення матеріального стану радянського пролетаріату, швидке культурне піднесення й ентузіазм робітничих мас.

— "Чимало з нас, відвідаючи до СРСР, були соціал-демократами, — заявив один робітник, — але те, що ми бачили, змінило наші погляди й ми повернулися комуністами. Поширювали в нас чутки про злидні й голод в Радянському Союзі є брехня".

Норвезький робітник — член делегації — заявив: "Ми наче потрапили на іншу планету". В Радянському Союзі робітникам живеться з усього погляду краще, ніж у нас".

Згідно з повідомленням "Львівського воевідського деніка" № 17, розв'язано читальні "Гросвіти" в Модричі й Найдорфі, дрогобицького повіту за "переступлення статуту".

Тим організаціям "Гросвіти", які перебувають під революційним проводом, доводиться працювати в надзвичайно важких умовах. З одного боку — проти них, як і проти всіх революційних масових організацій західно-українських трудящих мас, спрямовано вістря урядового фашистського терору. З другого боку — на них чатують добровільні агенти польського фашизму — українська буржуазія, пош, куркулі. Чимало організацій ділено масовою "Гросвіти" вже стали жертвами цих заперких ворогів трудящого людства. Але ватомість народжується нові, а також звільнюється від ундо-попівської опіки багато старих. Розбурхані трудящі маси під керівництвом комуністичної партії беруть своє виховання до власних рук і провадять цю революційну боротьбу.

А. Хуторян.

ЛЕМЕНТ УНДО-ПОПІВСЬКИХ ПРОСВІТЯН

— "Чи ви знаєте, що т-во "Просвіта" опинилося у важкому стані й має понад 600,000 золотих боргу?"

— "Чи вам відомо про те, що на 3,125 читальні, а саме 478 заплатали новий фашистський шесок?"

— "Чи ви знаєте, що число фізичних членів т-ва "Просвіта" лише доходить 6,000?"

— "Чи ви поділяли про те, щоб ваша читальня та інші установи заплатали членські шески до т-ва "Просвіта"?"

Так елементарне українське "Діло". Понад три десятки таких "чи ви знаєте" та "чи ви поділяли" — це останній зміст статті, що має на меті привертати увагу трудящих і заплити до їхньої злидненої класи своєю загрозоною ундо-фашистською ланкою.

дівсько-фашистсько-попівською проводу "Просвіти". І це цілком зрозуміло, бо ундо-попи перетворюють "Просвіту" на знаряддя для налагодження "співжиття" з польським фашизмом, на амбони, з яких вони проповідують боротьбу проти революційного визвольного руху та агітують за похід проти Радянської України. Через "Просвіту" ундо-попи намагаються провадити свою ганебну справу, виконуючи цільні польських загартників і дякуючи про-інтерес своєї класи. Замість освіти — задурачюванням селівських голів реалістичним байками та віденюванням буржуазного впливу на такі ж рідні збавиши пош пошю просвітанські організації й сільські читальні.

Трудящі маси західно-українського села — село побачили, що центральні ундо-попівські керівники "Просвіти" в особі

головної управи, на чолі якої стояв педавно померлий відомий льокай польського фашизму Михайло Галушницький, провадять наймерзешію зрадницьку роботу. Низові сільські "Просвіти" одна по одній видиваються з-під впливу головної управи й розгортають живну культурно-освітню роботу, по-вивуючи її із завданнями класової й національно-визвольної боротьби трудящих мас. Ундо-фашисти та попи оголошують війну таким "Просвітам", розганяючи їх а коли з цим не шастить, то зчиняють галас у своїй пресі, роблять доноси польській фашистській владі, що мовлять, та чи та сільська "Просвіта" стала "більшовицькою". Наслідком допущу завжди є поліційний наскок, розгром і ліквідація такої "Просвіти", а часто й арешт найвідоміших її членів.

Українська буржуазія, маючи головну управу "Просвіти" в своїх руках, хотіла б використати цілою товариства для ліквідації своїх власних серед-робітничо-селянських мас. Та-корова елюментів — трудо-

людности, що зростає, стоїть цим на перешкоді. Низові "Просвіти" починають їти своїм шляхом і як бачимо, навіть не сплячують зрадницької гондопий управи членських шесків. Всі ундо-попівські зграї це дуже не до смаку. Поперше — руйнують всі їхні плани щодо використання "Просвіти" для придушення революційного руху, а по друге — звужається коло тих громадських організацій, де вони звикли гріти руки. Звідки й — розпачливий елемент "Діла" та інших західно-українських буржуазних газет.

Звісно, ундо-фашисти і попи "розрахували" трудящого елементу не пошастити. Трудящі не тільки не відкупчуються на заклад ундо-попівських керівників і головної управи і не пошастят членських шесків, а навпаки — виступять у боротьбу, щоб цілком випрати "Просвіту" із зрадницьких рук. Комуністична Партія західно-України, що стоїть на чолі всенародною революційною боротьби трудящих мас, очолює

їхню боротьбу за "Просвіту". ЦК КПЗУ нещодавно дав категоричну директиву всім членам партії й революційних організацій: "кожен член партії й революційних організацій обовязково мусить належати до "Просвіти", що діє на території праці або замешкання" (з об'язком ЦК КПЗУ про роботу в "Просвітах").

Констатуючи, що процес відходу мас від УНДО УСРП, що набирається дедалі ширших розмірів, нестримно поєднує партія боротьбу на просвітанському терені за маси, створює проти перших "Просвіти", для організації шесків і нації повитонних організацій "Просвіти". ЦК КПЗУ обовязує "розгорнути дійсно масову акцію на просвітанському терені, розкопати просвітанськи маси, створити та організувати закрити революційну опозицію в "Просвітах", зміцнити умасити й належно організувати практичну роботу тих товариств "Просвіти", які є під революційним проводом" (з

того ж об'язком ЦК КПЗУ). ЦК КПЗУ розглядає боротьбу на просвітанському терені, як одну з вузлових справ, щоб очолити національно-визвольну боротьбу західно-українських трудящих мас. Зважаючи про просвітанський рух за широким рух українських народних мас, партія відвоює в "Просвітах" ці маси з-під впливу ундо-фашистів, соціал-фашистів та інших ворогів трудящих мас, зважаючи на шалений терор польського фашизму та всілякі доноси й організаційні репресії ундо-попівської головної управи "Просвіти".

Ундо-попівська "Просвіта" гниє, не виправдавши тих надій, що її на неї покладали українська буржуазія. Натомість народилася й міцніє масова "Просвіта", яка під революційним проводом провадить свою роботу за гаслом: "проти польсько-попівського дурману, за революційне виховання". Проруч і з тим вона ширить ціля-

За мобілізацію нових кадрів до ТУРФДім

ИДІТЬ В ЛАВИ ТУРФДІМ!

Саме в цьому місяці, грудні, ЦВК ТУРФДім проголосив масову мобілізацію нових кадрів на заповнення рядів Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім. Цьогорічне мобілізування нових кадрів відбувається саме вчас найвідкритішої загостреної класової боротьби в Канаді. Ніколи ще не заговорила панівна класа Канади такою відкритою мовою класового противника трудящих мас тугешньої країни, як це вона зробила зараз.

Зростання економічної кризи, а з тим впері поліви́ння трудящих та масовість їхніх революційних сил, усе те заставило панівну класу Канади зайняти відкриті позиції проти робітничої класи, стати проти неї віч на віч.

Мільйонна маса безробітних, прогнаних панівною класою від праці, зажадала праці або повного втримання. Десятки тисяч робітників відкачуються нести тягар цієї кризи, що її породила панівна класа. Вони не хочуть дати собі зрівати з робітничою платні; не пристають на збільшення годин праці; йдуть боротьбою проти погіршення умовин життя й праці. З того й розгорілись страйкові бої в Канаді проти визискувачів.

Незможні фармери теж відкачуються від дальшого морення їх голодом та видаляються з їхніх фармів. Вони вступають на шлях класової борни й спанують єдиний фронт з робітниками проти спільного класового ворога, що однаково їх визискує й губить. Мобілізуйте свої бойові сили в робітничо-фармерській організації, настаюють їх в боротьбі за своє існування.

Так йде боротьба нестримним ходом щораз дужче. У тій боротьбі одні біїці робітничої класи падають на позиціях, інші знесилоються. Одна-

ГОЛОС ГОЛОВНОЇ КЕРУЮЧОЇ РАДИ ДО ЧЛЕНСТВА ВІДДІЛІВ І ГУРТКІВ ТОДОВИРНАЗУ ТА УСІХ УКРАЇНСЬКИХ ТРУДЯЩИХ КАНАДИ

че, фронт боротьби робітничої класи не сміє бути послаблений, а тим менше заломаний. На місце тих, що впали на позиціях класової борни, на місце обезсилені, а то й зневірнені, мусять стати нові кадри, ще більше бойові, ще більше витримані у визвольній борні. До того й розгорнута боротьба робітничої класи вимагає щораз більше нових сил. Жадного відпочинку, ні стриму сучасна класова боротьба не знає.

Ось чому робітничі організації мобілізують раз-у-раз робітників у свої лави, кличуть їх до себе. Щоби збільшити організовану силу трудящих мас, зробити її боекватілісною, ТУРФДім є теж одною з тих масових робітничо-фармерських організації, що мобілізують українські трудящі маси Канади й спанує їхні сили з масовим канадським пролетарятом і трудящими усього світу.

Зараз ТУРФДім об'єднує у себе понад 10 тисяч українських робітників, робітниць, незможних фармерів і їхню дітвору та молодь. Число те далеко замале на скількість трудящого українського населення в тугешній країні. Треба домогтись саме тепер посилені ряди ТУРФДім новим набором робітників і незможних фармерів, збільшити його лави новими рекрутатами.

Де ж вжити тих нових рекрутів до ТУРФДім?

В рядах ТОДОВИРНАЗУ нараховується зараз понад 5,000 молодих робітників і робітниць. З того числа є замало в ТУРФДім. Керуючі ради відділів і гуртків ТОДОВИРНАЗУ повинні себе на місяці спонуті мобілізувати кампанією за членство ТУРФДім і з-поміж свого членства виповнити ряди ті-

У БОЯХ НАСТАЮТЬ СИЛИ!

ей найстаршої української робітничо-фармерської організації в Канаді.

Після останньої війни прибули в Канаду тисячі молодих робітників і робітниць, що виїшли саме з країни завзятої боротьби, зі Західної України. Багато з них були самі чинними в борні на тих поневоленіх землях, а вже щонайменше всі були наявними свідками тих змагань класу проти класи. Саме й тих робітників і робітниць ми кличемо заповнити лави ТУРФДім і продовжати надалі визвольну боротьбу, що її несуть трудящі Західної України.

Чимало трудящих Канади заповнює ще ряди українських націоналістичних та церковних організації, яких верховоди об'єднали з панівною класою і всеціло віддали її організації до послуг ворогам робітничої класи. Рядові члени тих організації повинні теж вже додати, куди їх ведуть їхні верховоди й порвати з ними та пристати до робітничого руху. Їм треба зголоситися до ТУРФДім.

У тій кампанійній праці можуть розгорнути широко роботу агітаційно-пропагандистську та організаційні комітети ТОДОВИРНАЗУ. Переконавними бесідами й повсякденними пропагандистськими говірками можуть добитися, що в ряди ТУРФДім у місяці грудні прийдуть нових рекрутів з-поміж рядів ТОДОВИРНАЗУ, робітників з-поза організації й тих рядовиків, що стояли досі в пелюрієвських та інших жовтоблакитних, протиробітничих організації.

Кампанійці ТОДОВИРНАЗУ, викажіть свою першу спробу сил в кампанії за членством ТУРФДім! Поставте рекорд! Посильте робітничий фронт!

ГОЛОВНА КЕРДАДА ТОДОВИРНАЗУ.

ї розумні коні повинні б з них сміятися — але між темними, задуреними кролидом і каділом, заляканими небог і пеклом людьми це приймається й поширюється, прибираючи фантастичні форми.

Провінційальні з'їзди ТУРФДім якраз повинні віддати по цих засобах боротьби жовтоблакитній хунядії, викрити перед трудящими її останні зделки в Канаді та в старому краю.

Друге, не менш важливе, а навіть таки важливіше, що панші провінційальні з'їзди повинні — це це раз без ніяких хитань та застережень підтвердити лінію класової боротьби, що її витичив Дванадцятий З'їзд ТУРФДім минулого літа. Ніяких хитань, ніяких збочень від тої лінії під ніякими ударами реакції не сміє бути в наших організації. Правий опортунізм зараз, в часі загостреного наступу капіталу, в часі терору, репресій — найбільше небезпечний, без різниці, в яких би формах він не проявлявся. "Ліва" фразеологія, що прикриває праві діла, повинна бути викрита й засуджена безмілосердяно.

Сектарізм, дальші залишки національної окремішності (останніми часами вони знову починають проявлятися в деяких місцевостях на еході Канади) далі повинні бути виселені на обидвох цих з'їздах і засуджені як найгірший прояв правового огортування.

Паресті — кампанія проти 98-ої секції кримінального закону, та злібляється зусудженням в Торонто провідників робітничої класи, та збіркою підписів під законопроектом "Робітничий Цивільний Закон", всі ці питання й багато

інших повинні зайняти головну увагу з'їздів. Провінційальні з'їзди повинні увіткнути повною силою в кампанію за відкиненням 98-ої секції.

Фармерське питання, організації й культурно-освітній робота між фармерами повинна також стояти в центрі уваги. Багато турфдімських справ повинні йти своє широке висвітлення на цих з'їздах — головний стан будинків, Студентський Інститут в Едмонтоні й т. ін.. Секція Молоді, її організаційний стан, наша преса — питання важливі, їх треба обговорити, висвітлити всі недостачі порядком гострої самокритики, щоб виправити всі хибби в дальшій роботі.

ОБЛІК ПРАЦІ ПО ВІДДІЛАХ ТУРФДІМ

Звідомлення секретаря ЦВК ТУРФДім з праці по відділах ТУРФДім у Веланд, Іст Виндзор, Онт. і Ревелсток, Б. К.

ВЕЛАНД, ОНТ.

По отриманні звіту від секретаря відділу ТУРФДім з Веланди ми довідуємося, що товариші й товаришки виявилися за працю в організації. В звіті пишеться: —

В нас відкрито школу навчання англійської мови, до якої вчашає 24 учнів. Створили комітет допомоги родинам засуджених товаришів в Торонто й цей комітет вже працює, він зібрав \$60.00 на ту шкіль.

Пресовий комітет організовано, який працює досить добре. Ходять по хатах робітників і збирають нову й залеглу перелату та пресовий фонд. Робимо старання організувати польських робітників і вже написали листа по інформації до Ст. Катеріне, де існує Польське Робітничє Товариство.

Школа діточа навчає 50 учнів і провадиться досить добре.

На дні ми отримали резолюції 12-го з'їзду й пороздавали по одній копії всім комітетам, а зараз скликають мітинг відділу ТУРФДім і Жінсекції, на якому започаткують студіювання резолюцій із з'їзду."

ІСТ ВИНДЗОР, ОНТ.

З Іст Виндзора повідомляють нас товариші, що вони виробили плян політично-освітньої праці не тільки в Іст Виндзор, але для цілої округи. Плян виробив Округком ТУРФДім, який має свій осідок в Іст Виндзор. Плян провадження праці досить добрий і ЦВК одобрило його. На лекції приходять члени, хоч не всі, але все ж така частина приходиться. Зате товаришок на лекціях буває дуже мало. Коли спитати їх про причини, кожна старается оправдати себе домашньою працею.

Пресовий Комітет заведбає свою працю. А нас в ЦВК повідомляють це перед листопадом, що вже поорганізували районні й працюють. Та коли прийшлося працювати, товариш ту працю заведбарши. Вибрали одного товариша на голову й на тім скінчилося його головування. Потім вибрали другого й аж від того часу праця пішла скорішим темпом. Районові комітети працюють, але не всі члени беруть участь в праці. Така сама була справа й з кампанією на "Воркера". Цей самий товариш, що заведбає працю в листопадовій кампанії, був і тоді головою. Що він зробив, так те, що роздав листи на збирання передплат і на тім його праця закінчилося. І це має називатися зворот на шлях класової боротьби?

РЕВЕЛСТОК, Б. К.

Нас повідомляють, що в тому відділі праця зовсім приутихла. Членство ТУРФДім і РРТ не цікавлять організаціїми справами, а панька, поширилася непорозуміння, естетична еварка між передовими товаришима.

Товариші нам шше:

"Відділ РРТ майже не існує позате, що відділиться та збереться в Канаді. Відділ ТУРФДім же счас-так пробує щось робити, але й то не так багато, бо членство збабужилося. Скликають прогресивні мітінги проти арештування товаришів в Торонто, то аж за третім разом збірається трохи членів. Скликають прийоми, а члени все мали якість штурвати. Освітній праця заведбарла. Школа також заведбарла, не працює кампанія за визискуван-

З'їзди повинні поставити своїм гаслом — менше паперових резолюцій, а більше діла! Загалля лінія для наших організації є витичена в тезах і резолюціях Дванадцятого З'їзду. Провінційальні з'їзди повинні поставити своїм завданням — переведення цих резолюцій в життя!

Ідте на провінційальні з'їзди ТУРФДім до Саскатуну та Едмонтону! Всі відділи засильте своїх делегатів! Братні організації засильте своїх представників! Зробіть ці з'їзди справжнім висловом домагань українських і загальних робітників та незможних фармерів Західної Канади!

Волинець.

ням дітей до школи. Учителя тримають вже тільки на хліб і воді!"

Оцей звіт вказує нам, як треба в організації провадити праці. Товариші замість влятися до праці, щоби придбати до організації нові сили, так вони заінтересовані більше малими, особистими, місцанськими справами. А вже таке, як не придбути членам на протестаційний мітинг проти арештування наших передових товаришів, яких гноять в тюрмі за інтереси працюючих, непростиме. Так що ж це за члени, які їх кають важливі справи не цікавлять? Краще не мати таких членів.

За всяку ціну працю в організації треба направити, а такими членам сказати отверто, або стояти в організації й працювати для робітничого руху, або краще оставити її і не носити назву члена робітничої організації. В грудні заїде до нас товариші організатор й при його допомозі вам треба налагодити всю організаційну працю та постаратися придбати нових сил до організації.

В Іст Виндзор справа з листопадним комітетом стоїть погано. Шкода, що мп від ЦВК були подані в газету про їхній розподіл праці на листопад, бо, як видно з теперішнього звіту, поділ зроблений добре на районні, але на тім і закінчилося. Вину складають на голову і це до певної міри оправдано. Оправдано тим, що цей голова воює керз лівими фразами, але на ділі показалося що праця немає. Та все ж таки не можна оправдувати й товаришів всіх, бо коли голова заведбає працю, так треба було зарз спочатку змінити голову прескоміту, а до цього ви вже мали досвід з кампанії на "Воркера" що цей самий товариш заведбає її. Все ж, ми віримо, що товариші підженуть себе докінці місяця й кампанія вийде успішно.

В місяці грудні товариші повинні повести активно працю за придбання членства до організації ТУРФДім. Районні комітети, коли не попрацювали як слід в листопадовій кампанії, то нехай тепер попрацюють в грудневій за придбанням членства й за розповсюдженням книжки.

Товариші, реакція піднімає голову. Векуди йде нашеш наступ на робітничу класу й тепер не сміє бути місця й наших організації на особисті справи, на байцужність, а всі члени мусять влятися за активну працю, поширюючи ідей класового робітничого руху серед працюючих мас.

Т. В. секр.

НЕЙМОВІРНА СВАВОЛЯ

В часописові "Савт Каролайна Трібюн" Роберт Квілен пише так про свої візити в майнах м'якого вугілля:

"Я звидів найгірші околиці м'якого вугілля. Я знаю, що в деяких випадках майнери є рабами — дослівно невільниками — ім платять компанійними "гріншми", які є добрі тільки в компанійних сторах, де ціни є немилосерно високі; що майнери не мають ніяких вигод, мало необхідних речей, і дуже мало достаточної поживи, щоб вдержати життя. Працедавці посідають не тільки тіла тих майнерів, але й душі. Ці самі працедавці в багатьох випадках посідають все інше в околиці, включаючи тижневі часописи, мирових суддів, суди, тощо, так, що ніхто не вагається й слова сказати проти них. Вони — ці власники — це тирани, а їхні слуги можуть й тероризувати, бють, убивають збунтованих майнерів без найменшої обави, що за це потягне їх хто до відповідальности."

Таке дється — як бачимо з опису Квілена в американській "демократії". Цей опис є неймовірним явищем і вказує на діймовірівну сваволю та знуцанням американських капіталістів над своєю робітничими. Водночас є це тяжке оскарження проти цієї "демократії" й вказує на потребу змінити її на справжню демократію широкого загалу працюючих.

ЯПОНИЯ ЛАГОДИТЬСЯ ДО ДАЛЬШИХ ВОЄННИХ ДІЙ В МАНДЖУРІІ

Після повідомлень з Токіо, японські мілітаристи лагодять до дальших воєнних дій на манджурьскім терені. Японський головний командувач, генерал Гонджо, вислав до китайського війська, яке згромаджене в полуднево-західній кутку Манджурії ультимат, щоб воно забралось з Манджурії. Іншаке він прожене його. Євісти, що японці лагодяться вдарити на ці останки військ і викинути їх геть поза великий мур, який відділяє Манджурію від решти Китаю.

Ліга Націй, ця представниця великих хижаків, нібито каже Японії вицофати свої війська з Манджурії, але не ставить вже більше речницю, коли це має бути. Японія натомісь застерігається, що вона хоче мати право кожного разу "заводити порядок в Манджурії та очистити її від бандитів". Бандити в цім випадку називається нужденних селян Манджурії, які в самообороні перед япон-

На жаль, на таку саму сваволю пагівної класи заноситься й в Канаді під благословенням правлінням Бенета та його "Уряду доброго ладу й порядку". І в Канаді зникають сліди особистої воельности, свободи зборів, слова, преси, поглядів, переконань і т. д. І в Канаді настає фашистська диктатура капіталу, яка старається арештати, наскоюми поліції та тяжкими присудами на смілих й відважних здавити й здушити всякий голос протесту проти рабства та наємного невільництва. Хижацька жажда зисків, яких визорз тяжче дістати, гонить визискувачів до переслідувань і знуцань та пімсти над ними, хто хоче усунути визиск. Але проста маса народу мусить відгукнутися на цю пімсту ще більшим завяттям до освіти й до організації. Треба, щоб жертви не падали на дармо. Треба, щоб щораз більше й більше борців ставало до бою за усунення теперішнього ладу визиску й злочинів над трудовими людьми.

На місце одного замкненого треба поставити десять — тї, сто нових борців! Коли нас буде багато, тоді лопнуть в'язниці і працююча класа стане власником своєї кдаїни, в якій нині є наймитом-рабом.

Геть з демократією вуглевих, залізничних і грошевих баронів! Хочемо демократію робітників і бідняцьких фармерів!

свими визискувачами та жов'їтрами, що всячому забирають, мусять ставити опір та хоч трохи відплатити наїздникам.

Панська преса вірно цілий час повторяє про тих бандитів, але не скаже, кого то вона називає бандитами. Такими бандитами називається також китайських бідняків селян, що об'єднані в червоні списи, червоні загони, та в червону армію розбили вже третім разом вислани проти них чисельні армії зрадника Чан Кай Шека. Бандитами називатимуть пані всюди народ праці, який відважиться виступити проти їхньої влади.

Бандитами звали всі українські жовтоблакитні часописи українських селян на Радянській Україні, які гонили панських дармоїдів та їхніх агенти з своєї землі. Бандитами називає польський уряд засуджених на смерть 8 селян білорусинів в Барановичах, яких оскаржено о шпіонажу в користь Радянського Союзу.

ІДІТЬ НА ПРОВІНЦІОНАЛЬНІ З'ІЗДИ ТУРФДІМ ДО САСКАТУНУ Й ЕДМОНТОНУ

Цього місяця відбудеться два важливі з'їзди ТУРФДім: в Саскатуні 17—19 грудня й в Едмонтоні 24—26 грудня. З'їзди збираються у важливу хвилю наступу капіталістичної класи на фронт робітництва й незможного фармерства, в хвилю зміщення класового терору у всіх його формах — в арештуваннях і засуджуваннях робітників, в паїздах поліції на приміщення робітничих організації та залякуваннях.

Цей наступ капіталістичної класи на робітництво широко використовують збанкрутовані лідери жовтоблакитних таборів, поширюючи між українськими робітниками та фармерами різні брехні, на які вони такі здібні, бо насобачилися за останніх кільканацять літ, головню під час Жовтневої революції та під часу провалу своєї продажноної політики з "визвольного державою".

Беручи участь в самому наступі на робітничу класу разом з іншими "зафінансованими" капіталістичної класи, ці жовтоблакитні чурки капіталу особливо увагу звертають на українські робітничо-фармерські організації, як на свого директною противника (ваші організації перешикарляють їм обдурювати українських робітників та фармерів) і на припорочувати капіталістів Канади, які вважають ваші організації найкращою організаційно-масовою пере-

додової фаліяції канадського робітництва.

Жовтоблакитні політичні спекулянти вживають всяких засобів боротьби проти визвольних змагань трудящих — від брудного доносу до поліції аж до залізної штаби, памятаючи, що вони мають за собою певну охорону, як це вже доказали події за останній рік. Але зараз, по засуді всіємх комуністичних провідників в Торонто, головню місяц паїздів поліції на Укр. Роб. Дім у Вінніпегу, ні люди вхопилися це одного способу боротьби за відтягнення українських робітників та фармерів від наших організації — це залякування. Вони ширять між робітниками й фармерами брехні, що їх чекає, якщо вони далі будуть триматися та підтримувати пані чи робітничо-фармерські організації взагалі. Пускають престо неймовірно брехні — що кожного робітника й фармера маєток будуть конфіскувати, людей арештувати й цакувати в тюрми навіть за те, що ті ходитимуть на більшовицькі мітінги. Вони агітують та залякують, щоб робітники й фармери не підписувалися на лієгах законопроектів "Робітничий Цивільний Закон" та "Проти депортації".

Про саміш пані поліції на Укр. Роб. Дім у Вінніпегу й про арештування — Надієвського, ці фалюми капіталістичної доктрина блкитних служб мусить бути відкинутою як найгірший прояв правового огортування.

ЗДОГАДАВСЯ НА РІЗДВО ПРО КОЛОСЯ

Редактор часопису Монреал Гералд аж тепер нагадав собі, що всі податки, які де тільки платяться, платять широкі маси народу. Про це робітничо-фармерська преса пише вже через 6 років, що нема ні одного цента податків без огляду, хто їх платить, які не походили б з праці чуждєських рук, а праці робітників ріллі й фабрики.

Редактор Монреал Гералда нагадав собі про це, неначе на різдво про колося.

ПРЕМ'ЄР БЕНЕТ ПОВЕРНУВ В КАНАДУ

Канадський прем'єр Бенет британської, а рента аргентинської "милдорівні" через 2 тижні в консервативній атмосфері імпорт радянської пшениці. Це не піднесе ціни на канадську пшеницю, бо МекДо-налд не сказав Бенетові, по-ишениці з доміш. 15% ерсії австралійську пшеницю.

податки є включені в рент, в ціну, в процент від позички, в ціну за тикет на залізницю чи на трамвай".

"Фармерське Життя" гостосило це від першої хвилі своєї появи на світ. Біда тільки в цьому, що фармери, які читають, не думають глибше, щоб це повноого розуміти. Коли б вони розуміли, то нині "Фармерське Життя" повинно би мати 25,000 передплатників. Кожний читає, що зрозумів би цю святу правду, повинен тоді приєднати другого передплатника фермера і повчити його, який цей систем несправедливий, що всі податки платять працюючі.

ЛІСОВИ РОБІТНИКИ ВИГРАЛИ СТРАЙК.

НОРТ АРТУР, Онт., 10 грудня. — Страйк лісових робітників в Нінгтон закінчився. Кампанія згодилася на всі домагання робітників, включаючи десять доларів підвижки заробітної плати й кукарки і їх помічників.

ПОРТ АРТУР, Онт., 10 грудня.

— Страйк лісових робітників в Нінгтон закінчився. Кампанія згодилася на всі домагання робітників, включаючи десять доларів підвижки заробітної плати й кукарки і їх помічників.

FARMER'S LIFE

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF FRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$2.00

Telephone: 51 465

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ

журнал для українського фермерства в Канаді — виходить кожної середи. Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, заінкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Фрічард і Мек'Грегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$2.00

Адреса:

FARMER'S LIFE

Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

УРЯД БЕНЕТА ЗВАЛЯЄ ТЯГАР ДОПОМОГИ НА ПРИВАТНІ УСТАНОВИ

Нема ще 18 місяців, як прем'єр Бенет говорив, що коли уряд в Оттаві сповняв би свої обов'язки, в Канаді не повинно бути безробіття і голодних. Тоді був в Оттаві при владі ліберальний уряд і багато робітників та фермерів повірило в Бенетові слова, що коли він дістанеться до влади до Оттави, він буде знати свої обов'язки та постарается, щоби в Канаді не було ніодного безробітного, ні голодних.

Як же грізно розчарувалися всі ці, які вірили тоді Бенетовим словам помімо остоороги робітничо-фермерської преси, яка говорила, що слова пана Бенета, це тільки порожні обіцянки так само, як порожніми були обіцянки пана Мекензі Кінга, ліберального провідника.

Чи справедлива ця остоорога? Так, справедлива щодо йоти! Не тільки, що пан Бенет не усунув безробіття та не постарався про ліпші ціни для фермерських продуктів, щоби тим допомогти дещо задовженим фермерам, але навпаки, він погіршив далеко більше положення як робітників так фермерів піднесенням митових оплат на чужі товари, віддаючи чим канадських покупців на збільшений визиск кандеським фабрикантам.

Та це ще далеко не кінець політики пана Бенета. Це тільки початок. Побачив пан Бенет, що помімо його запевнювань криза збільшується, безробіття зростає, щораз більше голодних і неодажених не тільки в містах, але й на фермах, так він тепер починає спекуватися обов'язку дати хоч яку нуждену допомогу потребуючим, але починає апелювати до канадського Червоного Хреста, щоби цей поспішив з допомогою.

Заки виїхав на "оздоровлення" до Британії, він віднісся до Червоного Хреста поспішити з допомогою. Зараз, він, повертаючись з Британії, проголосив з прокладу корабля на морі через радіо апелювати Червоному Хрестові підпискою приватних фондів на вдердження деяких голодних, що вже не мають поживи й одежі. А потім видав спеціальний апелю до всіх, як це пишеться на першій сторінці.

Апелю Червоного Хреста означає, що широкі маси, які й так ледве проживають, головню робітників, що ще працюють, клерки всілякі і дрібні бізнесовці, будуть мусяти причинитися до жертв на Червоний Хрест. З багатів ледве щоби велике число їх підлисло жертви для Червоного Хреста. Деякі тільки підлишать, але інші, які моглиби дати більш суми, не дадуть. Значить, головний тягар спаде знову на широкі маси працюючого населення, дрібно буржуазії, тощо, а багаті лишаться спокійно на боці.

Пан Бенет був би зробив добре, коли був би проголосив через радіо, що він як мільйонер, дає від себе кілька мільйонів доларів на Червоний Хрест і визнає всіх інших мільйонерів зробити це саме обов'язково. Тоді було би виглядало, що ці пани розуміють "національне нещастя". А так працюючі маси будуть мусяти занотувати знов, що всі тягари теперішньої кризи і звязаного з нею безробіття поносять майже виключно вони.

СВІТЛЯНИЙ СМОЛОСКИП В ТЕМНОТІ

Сказав один грецький філософ, що колиби дати йому знання, він двигнув би кулю земську з її основ.

В Радянським Союзі винайшли цікавий винахід. Такий важіль-лівар, що може рушити найвідсталішу людину з місця, що може налити найменш розвиненому чоловікові й жінці олію до голови, або говорючи селянською мовою, впустити через виконце трохи світла до голови. Ви не вгадали би, що це за важіль.

Цей лівар, цей важіль називається книжка. Ось докази, як він видивгає радянське відстале селянство з віковичної царської темноти.

На Радянській Україні, після заяви т. Срипника даної робітничо-фермерським делегатам, стає книжка є такий: 10,000 бібліотек, а в них вже тоді (травень 1931) було 45% українських книжок. Нема сумніву, що досі цей процент зріс до більше, як 50. Є 6 державних бібліотек, котрі стоять на 10 місці в світі щодо своєї величини, а в них є 19 мільйонів різних книжок. В 1930 році видано на Радянській Україні більше книжок, як за попередніх 200 років!

На Радянській Україні є 40,000 червоних куцій, це 6 то маліх читальні в фабриках, в яких робітники підчас перерви на їду та їнім часом можуть розкажати читанням. В кожній фабриці є певне число розіницьких книжок, що розносять поміж робітниками книжки підчас перерви на їду.

На Радянській Україні 6,000 селябудів, тоб то селянських будинок-читальні. В кожній з них є велике число книжок. Селяни переносить свої власні книги на читання книжок. Та це не все, бо коли вони працюють на полі в колективі, вони мають там "клубу" з маленькою бібліотекою і навіть свою стіну газету видати там, яку читають, коли мають дві години вільного часу.

Колі на олімпіаді в Харкові, на якій були присутні делегати українських робітничо-фермерських організацій з Канади, виступив т. Василів, старший селянин колективної, він сказав: "Ми селяни, котрих царська влада тримала в темноті, сьогодні, за радянської влади, маємо також змогу вчитися, набувати знання, бо радянська книжка заглушила і до нас і село". Він додав, що тому так успішно працюють всі в Радянським Союзі та

розбудовують свою країну, що багато читають.

А яке справа стоїть з кандеськими фермерами бідняками? Там також треба взятися за читання книжок. Двацятити Труд ТурФДМ ухвалив, що місяць грудень є МІСЯЦЕМ КНИЖКИ. Цю ухвалу з'їзду нам всім треба совісно виконати.

Не можна збувати виконання цього паріканням, що в нас немає свідомих товаришів поведсти і виконати цю працю над поширенням книжки, але треба самим братися до неї так, як селяни Радянської України і взагалі Радянського Союзу беруться до неї. Треба набути книжку й ЧИТАТИ її!

Книжка це зброя працюючої класи в боротьбі з всіми визискувачами і кривдителями. Читаючи книжку, фермер набуває класового знання і має спромогу обороняти інтереси свої і цілої працюючої класи.

Якже поставити справу книжки на фермах? Фермери, це правда, не можуть ходити по 6 до 10 миль до Фермерського Дому на читання книжок і часопісів. Але можна на одному піти, чи поїхати, випозичити книжку, чи кілька книжок, порозумівшись вперед й створивши СУСІДСЬКИЙ ГУРТОК ДО ЧИТАННЯ. Такий гурток до читання може цілу зиму працювати в своїм недалеком сусідстві й перечитати кількадесят розумних, корисних і поучаючих книжок на теми чисто господарські та політичні.

Мусямо признати собі в віці, що досі ми дуже байдуже ставилися до читання книжок і навіть там, де є яка бібліотека, книжки в ній дуже часто лежать навіть не порозничай, так, як пришили з книгари, а шафка з книжками порохом припає та павутинням вкрита. Тимчасом, книжка, це скарб багатий що робити нас людьми розумнішими, благороднішими, чеснішими, свободо-любнішими і завзятішими в обороні справедливости.

Це такий скарб, що його, раз він в нас в голові, ані вода не воведе, ані вогонь не спалить, ані розбійник злодій не вкраде. Хто з нас не хотів би мати такого скарбу?!

Тямте, що в місяці грудні можна набути книжок по зниженій спеціально для незаможних фермерів ціні. Хто ж вже ніяк не може спромогтися на це, так ЦК ТУРФДМ влаштував, з порозумінні з Освітнім Комітетом ТУРФДМ, МАНДРІВНУ БІБЛІОТЕКУ, яка нічого не коштує, коли її випозичити, тільки треба заплатити за поштову пересилку від неї, а на це чейже стати навіть найбільш незаможних фермерів в кожній околиці.

Головню молоде покоління, яке має перед собою ще тяжку боротьбу за життя, повинню зацікавитися книжкою в місяці грудні і постаратися про неї для своєї бібліотеки та для себе самого, а де це не є ніяк можливе, використати МАНДРІВНУ БІБЛІОТЕКУ.

Щож до часопісів, так це вже так дешево, що кожний повинен мати свою власну газету, бо передплата коштує тільки \$2 в рік, а це відволенням собі кілька пачок тютюну можна заплатити, коли людина дійсно хотіла би!

Нуте, даваймо запалювати смолоскип друкованого слова серед темноти, в яку панівна класа нас загнала! Давай, берімося за важіль-двигун, яким є книжка! Хай лунає клич: в МІСЯЦІ ГРУДНІ КНИЖКА В РУКИ ПРАЦЮЮЧИХ МАС!

ЩО ТАКЕ 98-МА СЕКЦІЯ КРИМІНАЛЬНОГО ЗАКОМУ Й ПРОТИ КОГО ВОНА ВСТАНОВЛЕНА

Канадська Робітничка Оборонча Ліга видала поклик до пролетарів, незаможних фермерів та всіх поступових елементів Канади, щоби вони протестували проти 98-ої секції кримінального закону та провадили кампанію за її скасуванням.

Цей поклик КРОЛ повинен розбудити всіх, хто дорожить правом організуватися, свободою слова й преси.

98-му точку закону засудили недавно Трейдс енд Лейбор Конгрес і багато місцевих трейд-юній та ремісничих рад в Торонто. 98-му точку закону два рази вже уневажнював домініційний парламент, але обидва рази це уневажнення відкидав консервативний сенат.

98-му точку тому закону встановив консервативний уряд в протягу 40 хвилин в 1919 році — в часі вінніпегського генерального страйку. Перший раз було її застосовано й на її основі засуджено провідників вінніпегського страйку.

Перший раз в Онтеріо її застосовано й на її основі засуджено провідників комуністичної партії. Засуджено не тільки з те, що компартия належить до Комінтерну, а з те, що вона активно бореться й дає провід боротьби канадського пролетаріату проти політики виголоджування.

Як в 1919 році 98-ма секція кримінального закону була застосована проти членів соціалістичних партій та трейд-юній, так нині застосовує її уряд проти комуністів, так він застосовує її проти трейд-юнійних провідників і проти інших організацій за їхню участь в боротьбі проти виголоджування трудящих мас, проти звальювання капіталістамів всіх наслідків економічної кризи на робітництво.

Капіталізм, що не може впоратися з кризою, не хоче, щоби хтось викривав трудящим його безпорадність, нездатність, загнивання. Тимбільше він не хоче, щоби хтось приспішував це загнивання та вказував трудящим справжній шлях виходу з тої кризи.

Ось чому, що судля в Мує Джо вже заявив, що ВЮЛ і Майн Воркерс Юніон оф Кенеді — є організації нелегалі, хоч він їх там не судив. Десять літ існувала комуністична партія, десять літ лежала в книгах закону 98-ма секція кримінального закону. Не витягли її аж до часу, коли побачили капіталісти, що криза їм краю кризі немає, а незадоволення трудящих від кризи їм все зростає. Тож вигинули вони цю секцію, щоби приголожити нею визвольний рух трудящих мас.

КРОЛ зараз зголосив апелюцію в справі 8-ох засуджених апелюційного суду, трудящі по цілій країні повинні повести кампанію за знесенням 98-ої секції кримінального закону. Для цього повинні об'єднатися всі наступні елементи Канади, всі трейд-юнійні, культурно-освітні, допомогати та інші організації й повести об'єднаним фронтом наступ на ту секційний, щоби заборонити організацію, яка кожною хвилиною буги, зібрань і закаувати в тюрму невинних капіталістичних робітничої класи.

Якщо читавши Фермерського Життя навчили вас дещого, так зробіть йому одну прислугу: вірнівайте заступу передплата

ПІДПОРА БУРЖУАЗІЇ

Велика буржуазія кожною країною старається всіма силами знайти собі в широким масах працюючого населення та дрібно буржуазії підпору. Для цього вона фаворитизує деякі групи того населення і прямо купує собі їхню службу.

Канадська велика буржуазія не становить винятку під цим зглядом.

Полковник Мекларен, що є міністром пенсії і краєвого догляду, видав 10 грудня заяву в часопісах, що державна каса Канади видає, після статистики при кіпші минулого місяця, 41,484,963 доларів на пенсії для офіційні і ветеранів минулої війни.

Тобто майже 41 з половиною мільйонів доларів дає канадська державна каса з податків працюючого населення на пенсії, які є спринчені впрост або посередню війною. За ці пенсії офіційні вмовляють в ветеранів, а ветерани слухаються бути дуже лояльними для панівних верхів Канади та поборовати всякий визвольний рух між робітниками ріллі і фабрики.

Неодин питається, чому то ветерани, які знають все во

енне лихо, ще тягнуть за буржуазною владою та творять різні патріотично-шовіністичні організації. В повищій заяві міністра пенсії мають відповідь. Буржуазні верхи купили цей шовінізм мільйонами доларів, стягнених, як різні податки, від фермерів та промислових робітників.

Чи належить ветеранам пенсія? Так, належить, але вона належить в такій самій мірі всім працівникам, які стали нездібні до праці через якусь нещастя чи слабість. Вони не менше заслужені зглядом суспільства, як ветерани. Ми не бачимо причини, щоби ветерани мали мати більш упривілюване становище, як всякі інші працівники. А вже немає ніякої причини, чому бувші офіційні мали би побирати далеко більш пенсії від звичайних солдатів. Однак робиться це на те, щоби з них створити вірну підпору й оборонців існуючого ладу.

Коштом широким мас, за гроші з податків від тих мас, сумямо майже 41 1/2 мільйона доларів, купує собі канадська буржуазна верхівка підпору до вдердження себе при владі як найдовший час.

ПАНСЬКА ДОПОМОГА БЕЗРОБІТНИМ

Американський капіталізм є наймолодший найбільший капіталізм. Бритийський капіталізм є найстарший. Думає би хто, що американський капіталізм повинен би відчувати найменше світову кризу. Є якраз навпаки: він відчуває її чи не найбільше. Якщо в деяких ділянках він її ще не відчуває, він є надорозі до такого відчування.

Звуження загално світових ринків через загално зuboжіння широким мас працюючого населення вдарило й по молодім могутнім американським капіталістам. Перший рік кризи здавався американським капіталістам тільки короткою часовою торговельною депресією, яка мала скоро проминути. Другий рік вони зачали вже менш певно говорити про скоро переминення депресії, а більше говорили про кризу, як наслідок надпродукції. Але все ще потішалися, що це скоро мине, бо — мовляв — й передим були кризи й кожна скоро минала. Однак це вже третій рік і криза це минає, а навпаки зростає. Тому приходиться речникам американського капіталізму робити щось. Та що саме робити?

Говорилося й писалося багато в американських часопісах про встановлення плянової комісії, — щось на збір радянської плянової комісії — яка плянувала б американське народне господарство заздальгід, наперед, так, як радянська плянує, однак ніщо з цього не вийшло. І цілком природно, що не могло вийти. Ніяке плянування наперед, ніяка впорядкована продукція після пляну, не в капіталізмі можлива, хоч і встановлено б десять плянових комісій, не одну.

Ніякий приватний власник не хоче, щоби йому хтось розказував, якесь комісія, що він має в своїй фабриці казати виробляти. Нема тижок такого права, яке змусило б пана капіталіста пошукати якийсь там комісія, навпаки, кожний капіталіст знає, що уряди й урядові установи мають його слухати!

Колі так капіталісти Сполучених Держав обговорювали, чи треба їм, чи ні, такої комісії, чи є це коротка криза, як скоро мине, чи довга й затяжна, попит на американські товари корчився й зникав. Через це треба було зашпирати фабрики й заводи та видкати робітників з праці. Отже безробіття зростає.

ФАШИЗМ НЕ Є ЦІЛЬСТЬ

Італійський фашизм був зразком націоналістичним фашизмом і тоді ми чули багато брязкіту шаблякою. Муссоліні говорив про готовість до війни. Тепер у італійському фашизмі переважують впливи промислу й фіжнуанс, який зараз не наругу ионав, яким зараз не наругу ионав брязкування зброєю. Дялято брязкування щеще тепер про мир, як канарок.

Італійський фашизм складається теж з трьох головних елементів: праве крило, що є націоналістично успособлене аж до крайного шовінізму і центр, який представляє промисли і фінанси і якого впливи переважують, та малозначне ліберальне крило, яке хоче реформів для широким мас селянства й робітництва.

Ці останні, це є чесніші поступовці й пацифісти та ліберальніше успособлені інтелектуали як також ця часть працюючих, що далася заманити зпочатку в фашистський табір сильною філею національного сентименту, патріотизмом Д'Анунція, що перейшов на службу фашизму і воював за Трієст, тощо.

Розчарування робітників й селян, що далася втягнути у фашизм, велике й вони тепер починають протвержеватися та протидіяти. В середині фашизму є таким чином сильна нестравність і підвищення температури — аппендик дістає запалення...

БУДУЮТЬ ДЛЯ СЕБЕ

Президент Юнаїтєд Фармерс оф Алберта Гардінер привневою лінійні сказати, що в Радянським Союзі, коли покінчать будувати все індустриальне влаштування, народ праці посідатиме це влаштування. Тобто працюючий народ буде власником всіх нових засобів продукції.

В Канаді, в Сполучених Державах та Британії і інших країнах, каже пан Гардінер, народ построїв все, але власниками того всього є приватні капіталісти.

Дуже добре сказав пан президент Гардінер, але що він робить між членами своєї організації, щоби навчити їх стремити до цього в Канаді, щоби і тут все належало до працюючої класи? Досі ми не стрічаємо, щоби він робив що в цім напрямі. Говорити тільки, це не вистачає. Треба щось робити. Всі реформісти вміють тільки говорити, але коли приходиться зробити, нічого з них немає, або прямо обертаються в печамі до працюючих та зраджують їх, коли прийде до рішення.

ЗЛОЧИН СЕРЕД ЗЛОЧИНЦІВ

Американські часопіси зараз переповнені доказами, що ціна поборювання злочинів в Сполучених Державах виносить близько 4 мільйони доларів. Так оцінили американські банкири. Вони забули включити тут кошти судів і адвокатів та свідків. Після нашої думки злочини в Америці є наслідком капіталістичної системи, яка є найбільшим злочином, бо вона плодить злочини. Один робить мультимільйонерами, а широкі маси працюючих дідами.

ТИРОЛЬСЬКІ СЕЛЯНИ ВИДМОВЛЯЮТЬСЯ ПЛАТІТИ ПОДАТКИ

Нещодавно відбулася конференція бургомістрів в районі Східного Тиролю, на якій під патронатом загального настроя бідного й середнього селянства ухвалено відмовитися платити державні податки та припинити виплату часткових боргів. Податки не платять уже з 28-го жовтня.

Австрійська преса констатує, що "повстання платників податку загрожують поширитися на всю країну". "Штуде" повідомляє, що деякі збори тирольських селян закінчили біжкою з поліцією й жандармами.

Заява Канадської Робітничої Оборончої Ліги з Приводу Торонтонського Суду над Комуністами

МИ ОТРИМАЛИ КОПІЮ ЗАЯВИ КАНАДСЬКОЇ РОБІТНИЧОЇ ОБОРОНЧОЇ ЛІГИ ПРО СУД НАД КОМУНІСТАМИ В ТОРОНТО; ЧАСТИНУ ЯКОЇ НИЩЕ ПЕРЕДРУКОВУЄМО.

До робітничої класи Канади! Після того, як суд тягнувся поверх тижня в Торонто — Г. Бак, секретар Комуністичної Партії Канади, Т. Юен, секретар Воркерс Юніті Ліг, С. Кар, М. Брус, М. Попович, А. Т. Гил і І. Бойчук, засуджені по п'ять ліг за приналежність і за те, що були урядниками "незаконної організації" і по два роки за

ПРИЧИНА НАСТУПУ НА КОМПАРТИЮ КАНАДИ

До цього наступу привів страх уряду перед зростаючою силою Комуністичної Партії Канади і революційних організацій в їхнім провіді боротьби робітничих мас проти голоду і визиску. Політика канадського уряду щодо нужди і терпіння канадських мас доказала свою повну нездатність задовольнити найконкретніші потреби. Витрачено тисячі доларів не тільки на реліф і на безробіття, але й на поліцію, на адвокатів, які обвинувачували і т. ін. Політика уряду Бенета, це політика реакції — есбарго на радянські товари, стіна тарифу, великі оподаткування на всі найконе-

ПРИГОТУВАННЯ СЦЕНИ ДЛЯ ОБВИНУВАННЯ

Атак відбувся 11 серпня численними найздами поліції на офіси й помешкання, в часі яких арештовано дев'ятьох провідних товаришів комуністичної партії (М. Голіського звільнено в часі суду, бо йому не доказано приналежності до комуністичної партії). Наїзди нагадували дні царату в Росії. В пресі й з амбонів підготовлялося проти-червону істерію. Редакційні в пресі, промови прокуратора Прайса, генерала Вільямса з провінціальної поліції, мейора Стюарта, резолюції канадського легіону, оранджменів підготували атмосферу рекавіти для обвинувачення. Уряд не жалів видатків на zorganizування суду. Він найняв найвидатніших адвокатів, змобілізував всю свою "таємну поліцію" для "свідчення". Треба було створити "конспірацію" й найширше використати

КАЗКА ПРО "БЕЗСТОРОННИЙ" СУД

Після засуду, капіталістична літма заявила: "Вони мали безсторонний суд". Від генераль-

СТУДЕНТИ В ТОРОНТО ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ 98-ОЇ СЕКЦІЇ

ТОРОНТО, Онт. — На 25-го листопада студенти університету в Торонто влаштували дебат, які без сумніву виторвали між ними нову політичну атмосферу. Темою дебат було питання про Радянський Союз, а сама резолюція звучала: "Рішено, що цей університет висказує свій жал з нагоди існування Радянського Союзу". Коли поновили резолюцію зачитано під голосування, то 143 студентів голосували за нею, а 301 проти. На самім початку мітингу прийнято резолюцію величезною більшістю голосів, в якій студенти домагаються скасування 98 секції кримінального кодексу на основі якої засуджено члени в Торонто 8 комуністів. Інша частина резолюції, що домагалася звільнення засуджених головною мітінгу, який закінчив, що така резолюція є не на місці, бо вона становить зневагу суду.

За резолюцією, тобто проти Радянського Союзу, промовляв студент С. Гил. Він наводив статистику вбитих "диктатором Леніна" по цім, професорів і поінів. По цім слідувала сарка-

статися до неба, як верблюдові перелізи через ушко голки, то його негайно арештували б та заперували до тюрми на п'ять років.

КАМΠΑНИЯ ЗА ВІДКИНЕННЯМ 98 СЕКЦІЇ

Відкинення 98-ої секції кримінального кодексу стало німнім ключем цілої Канади як забезпечка розвитку руху робітничих класів і сприяння всієї поступової думки. В Монреалі цей процес вже чуті й зроблено широкі поклики для розвитку руху по цім лінії. Сформовано тимчасовий комітет, який репрезентує кілька інтернаціональних трейд-юніїв, як також людей поступової думки. Він започаткував перші кроки в цьому напрямі, виваши поклики за скликанням широкій конференції за відкинення 98-ої секції. Конференція ця має зібратися в неділю рано 20 грудня в Флемінг-с-філдс. Покик видано до всіх трейд-юніїв й робітничих організацій, як також до людей поступової думки, закликаючи їх до участі в цій конференції. Односторонньою резолюцією, що домагається відкинення 98-ої секції. Покик до монреальських робітничих ідеа-

ного прокуратора Оутерію до "чемпіона ліберальної опінії" "Торонто Дейлі Стар" лунали такі заяви. Положення треба основно вивчити. Що то значить "безсторонний" суд? Перед тим, як обговорювати легальні технічні сторони, треба затямити основне — що це був суд клясовий — на суді було 9-ох робітників, переконання яких робило визов "абсолютному" праву на визиск. Усім обвинувачем була капіталістична держава зі всіма засобами для свого розпорядження — своїми судами, суддями, прокураторами, які цілі роки свято підтримують встановлений порядок та закони, як непорушні. Книжні закони ці сформовані представниками встановленого ладу. Секція 98-ма кримінального закону була спеціально написана в книгу законів в часі, коли робітники боролися за кращі умовини (1919 р. в часі вінніпегського генерального страйку). Встановлена вона тому, щоб зломити всякий опір до "абсолютного" закону про визиск. Це є тою основою, на якій базовано "волю" суду і цій волі треба гостро підчинятися.

Е це закони "свідчення" і закони "допиту", які просто уніможливають обвинувачення робітникам висловитися. Запитання й відповіді можуть бути відкинені суддею, який є абсолютним автократом суду. В таких випадках, де замішане питання класи — там не може бути справжнього вивчення теорії й тактики такої партії, як комуністична. Треба тямити, що цих робітників суджено не за щось таке, що вони зробили в розумній акції, їх суджено за те, що вони вірили в певну політичну теорію, яка діаметрально протилежна теорії капіталізму, й що теорію прокуратура вважає кримінальною, бо вона може вкрити кімців привести до знищення капіталізму! Головним мотивом цілої процедури прокуратура було проповідування "сили й насильства". Чи могла прокуратура доказати хоч одиний

ЛЮДИ, ЯКИХ СУДИЛИ

Відважна оборона 9-ох робітників в таких крайньо тяжких умовах здобула собі респект і признання тисяч і тисяч мешканців по цілій Канаді. Хто такі є обвинувачені? Вони є знані для тисяч робітників по цілій Канаді від океану до океану. Цілі роки вони віддали себе справі робітничої класи, віддали всю свою енергію боротьби за права робітництва. Вони завоювали признання й повагу всіх чесних робітників своїми ділами. Вони є висловом шоденної боротьби робітництва, висловом їхніх надій. Вони є провідниками робітничої класи.

ЗАВДАННЯ РОБІТНИЧИХ МАС КАНАДИ Й ВСІХ, ХТО ЛЮБИТЬ ВОЛЮ

Канадська Робітнича Оборонча Ліга, яка обороняла цих робітників в суді й мобілізувала масовий сентимент від океану до океану в їхню користь, кличе робітничі й бідняцько-фермерські маси та всіх вільнодумних осіб Канади основно зважити значіння цього суду й його вердикту. КРОЛ представляє справу не в тому значінні, чи комунізм є правильний чи неправильний; це є справа, яка дотикає найбільших елементарних прав робітничих мас!

БОРОНА ЖДАЄ УНЕВАЖНЕННЯ ВАРАНТУ НА РЕВІЗИЮ В РОБІТНИЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ

ВІННІПЕГ, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

Вінніпег, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

Апеляційний суд прихилився до домагання оборони і видав розпорядження Маркусю Гай-менові, адвокатуві поєда Гінса, щоб він доказав до 23 грудня,

такий спосіб, як вони розуміють цілу справу. Часами Нопман Сомервил, адвокат і головний прокуратор прибирали ролі еспанських інквізиторів. Всі сили були спрямовані на те, щоб не допустити поглядам робітників вплинути на лаву присяглих. Для цього вживано демагогії й упередження створюючи атмосферу конспірації. Якщо робота прокуратора була невикінченою, тоді викінчував її суддя. Рівним і повним топом суддя Райт закликав лаву присяглих виконати свій обовязок. Він зробив натиск на кілька частин доказів, які озброїли лаву присяглих проти всяких хитань щодо вердикту. Ані слова не сказав суддя про докази, що їх предлужила оборона. Роботу шпідіона було ославлено й прийнято за рішучу. Промовляючи до лави присяглих суддя створив вражіння, що він, суддя, був прокуратором, і після вислухання промови судді лаву присяглих не могла вивести нішого вероку, як "вінні".

Ми кличемо робітників найактивніше заперестувати проти такого положення й збудувати рішучу організовану боротьбу через широкі Конференції Об'єднаного Фронту за скасуванням 98 секції кримінального закону, яка знищила всі конституційні права робітничої класи Канади, й домагатися звільнення вісьмох засуджених робітників. Перед канадськими робітниками стоить зараз їхні засуджені товариші: Тім Бак, машиніст; Том Юен, коваль; Малколм Брюс, карпентер; Сем Кар і Іван Бойчук, кравці; А. Т. Гил, електротехнік; Том Касик, лісовий робітник і майнер; Матвій Попович, інтелектуальний провідник десятку тисяч канадсько-українських робітників — засуджені тому, що вони по-

продваження війни, на витворивання, як це вони роблять, злиднів і нужди по цілій землі? Це є питання, на які канадські робітничі маси повинні відповісти. Вирок капіталістичного суду знищив всі ознаки свободи слова, зібрань, преси й організації. Вже почався атак у Вінніпегу і прокуратор грозить, що 5,000 людей визначено для арештування під 98 секцією. Розуміється, коли цей вердикт буде прийнятій без спротиву, то влада не спиниться на комуністичній партії. Кожна робітничка організація, що бере участь в боротьбі за поліпшення умовин, буде заатакована.

Вердикт робітничих мас Канади, як і вердикт "Робітничого Трибуналу", який зібрався з цілої Канади, є вердикт "невинні". Робітничка класа буде боротися проти вердикту капіталістичного суду. Вона протестуватиме сотками тисяч доти, доки замкнені товариші не будуть звільнені й доки 98 секція не буде стерта з книги законів Канади. Домагайтеся негайного звільнення вісьмох! Домагайтеся скасування 98-ої секції! За повну свободу слова, зборів, преси й організації! Ставайте членами КРОЛ, с-засуджені тому, що вони по-

ФАШИСТСЬКИЙ РЕЖИМ НА УГОРЩИНІ ЛЮТУЄ

БУДАПЕШТ, Угорщина, 29 листопада. — У виданні сьогоднішнім урядовим оповіщенні сказано, що влада успішно запобігла заговорі, який мав на меті державний замах і "встановлення диктатури". В злуці з цим арештовано багато осіб, з яких 32 затримано для судового слідства.

Між арештованими є кількох військових старшин, один з яких, генерал Райче, допустився самогубства в камері поліцейної тюрми. Сказано, що між змовниками були члени різних політичних партій.

СВОЕРІДНА ДЕМОНСТРАЦІЯ

В п'ятницю пополудні 4 грудня жителі Вінніпегу бачили своєрідну, цікаву демонстрацію. Була це демонстрація протесту фірманив, які возять корти дров на міську ославлецу вуд-ярд, на якій представники з Індепендент Лейбор Парті кажуть голодним безробітним різати шилою дрова, як доказ, що вони не ліниві. Достану цих дров віддано на контракт більшій фірмі, а міські робітничі фірмани, які мають коні і шми заробляти на нужденне життя, проти цього заперестували і встроїли демонстрацію, ідучи на санях по місті з відповідними написами.

ХОЧЕ САМ ДЕПОРТАЦІЮ

Молодий британський робітник Артур Ліс зажадав оподі в поліційному суді в Вінніпегу, щоб його віддепортовано назад до Британії, бо в Канаді по двох роках побуту він не може знайти праці й прожитку і тому мує вкрати деякі речі, щоб піти до суду і везиши та депортації. Хто говорить, що в Канаді нема добробуту?

сміли боротися за робітників і за переконання, які нелюбі встановленому ладові. В їхньому засуді й в проголошенні комуністичної партії поза законом символізовано знищення всіх прав свободи канадських мас.

Слова, що їх сказав Тім Бак в суді після вердикту, повинен кожний затямити: "Вірючи, як я вірю, як член організації робітничої класи, я працював енергійно для принципів, в які я вірю й цього не жалую так довго, як довго кляса, для якої я працював, не засуджує мене. Без ніякого бажання показати себе хоробрим, я буду старатися прийняти засуд, який ви дали мені, в такому самому дусі, в якому я пройшов через цілий час суду".

Вердикт робітничих мас Канади, як і вердикт "Робітничого Трибуналу", який зібрався з цілої Канади, є вердикт "невинні". Робітничка класа буде боротися проти вердикту капіталістичного суду. Вона протестуватиме сотками тисяч доти, доки замкнені товариші не будуть звільнені й доки 98 секція не буде стерта з книги законів Канади.

Домагайтеся негайного звільнення вісьмох! Домагайтеся скасування 98-ої секції! За повну свободу слова, зборів, преси й організації! Ставайте членами КРОЛ, с-засуджені тому, що вони по-

чому суд не має видати прпказу, щоб позивача сторона предлужила обороні всі документи в звязку з вибранням варанту на ревізію в робітничих приміщеннях.

БОРОНА ЖДАЄ УНЕВАЖНЕННЯ ВАРАНТУ НА РЕВІЗИЮ В РОБІТНИЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ

ВІННІПЕГ, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

Вінніпег, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

БОРОНА ЖДАЄ УНЕВАЖНЕННЯ ВАРАНТУ НА РЕВІЗИЮ В РОБІТНИЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ

Вінніпег, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

Вінніпег, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

Вінніпег, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

Вінніпег, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

Вінніпег, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

Вінніпег, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

Вінніпег, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

Вінніпег, Ман., 8 грудня. — Винніпег, А. А. Гінсом, і обвинувачено в кримінальному очерненні. В кілька днів опісля поліція виконала другий наїзд на Укр. Роб. Дім і арештувала т. І. Навізієвського. Варант на ревізію в Укр. Роб. Дім та Воркерс Центр видано бучим то тому, що на основі інформації, даних поліції, в цих приміщеннях можна буде знайти матеріал, який докаже опублікування очеркених проти Гінса.

ФАРМЕРИ НЕЗАМОЖНИКИ СВЯТКУЮТЬ ПАМ'ЯТЬ РЕВОЛЮЦІЙНИХ БОРЦІВ

Прудгом, Саск.

Від коли в нас нема будинок, нема де зійтися. Праця трохи припинилася. Однак не заперла і не заперла, як цього сподівалися наші вороги. Сходяться по хатах наше членство, а опісля тов. Редюшка відступив нам хати на одній із своїх ферм, в якій він не замешкує, й від тоді ми провадимо кращу роботу.

Це якраз свідчить, що невідгоди не спинять княсового руху, а навпаки підбадьорюють до поборення тих невідгоди. Наш відділ Секції Молоді, ті діти свідоміших одинок, за велику ціну постановили відсвяткувати пам'ять незабутніх борців зі славою "двадцятики". Бродячи по снігах по 6—8 миль сходяться на проби і завдяки їхній впертій праці та праці нашого завязого інструктора Т. Гаврилюка, який тож є один із бідняцьких фермерів, підготували свято-концерт на 8 листопада в тій хаті при значній співучасті нашого членства і симпатиків.

Мандолинова оркестра відгала Похоровний Марш. Опісля слідували декламації в честь Мельничука й Шереметі. Тов. Гаврилюк пояснив значіння концерту-свята. Змалював боротьбу працюючої класи в Польщі, що само вказував на наступ капіталістичної влади на визвольний рух в Канаді, вивав до тісного спаяння рядів фермерства з міським пролетаріатом.

Не забуваючи і події в далекій Манджурії, вказав на небезпеку, яка грозить Радянському Союзу зі сторони міжнародного імперіалізму і сказав, що святим обов'язком кожного робітника і фермера є боронити Радянський Союз, бо коли б його замогла чорна реакція, вона опісля з помітнішою б мільйони адріанових в крові. Даліше це сідзували пісні і гри мандолиновою оркестри.

На закінчення свята відіслано "Інтернаціонал". Деяким аж сльози в очах із радості стали.

Коли б хто думав, що бідняцькі фермери нічого окрім чорної праці не знають, помішались би, почувши, як вони співають "Інтернаціонал" — аж так хата, здавалося, розвалиться і понесеся голос по саскечеванських стінах закуренних снігами — "нема рятунку від пілого, ні від боги, ні від царів".

Однак не треба себе дурити і бути так розчарованому, що вже все так добре в нас. Це й в нас закралась ота патентність, прямо небажість між наше членство й сідить собі та тільки зуби шкряпуть. Є такі члени, що сами не йдуть на ніякі зібрання й дітей не вислухають. Тим членам краще виглядає, як їх діти в шкільнім віку зуплять "голої" картами. Замість, щоб їхня дитина пішла на сходи Секції Молоді, які відбуваються два рази в тиждень і дечого навчались, тримають їх дома. Як можна дивитися на таку картину: у Вінніпегу поліція розбиває демонстрацію піонерів і арештує т. Федіркука, а в нас сідить купка дітей фермерських коло стола і дуплять картами. Гей батюки! Не будуйте убійничкам ума своїх дітей! Чи цього не навчилися в організації члени довших 8 літ?

Іде в нас праця, але тільки малій гурток працює й мусять подумати, як би то затягнути її заохотити інших до праці в нашій товаристві.

Спиталець.

НЕЩАСНІ ФАРМЕРИ ЖЕБРАЮТЬ ЗЕРНА ДЛЯ ЗАСПОКОЄННЯ ГОЛОДУ

Копернік, Алта.

Послав \$3 як частину передплати на "ФМ" і прошу даліше вислати мені газету. Я дуже жалую, що не можу вирівнати своєї залогості, однак на це складаються різні причини. Я розумію, що наша робітничка преса не має ніякої підтримки з буржуазної сторони, лиш видається за гроші робітників і фермерів. Отож я в майбутньому буду старатися за велику ціну вирівнати.

При цій нагоді хочу написати дещо з цієї околиці. Тут в нас місяць перед самими живими навістила градова туша. Цілу дегоричну працю, що фермер працював з цілою своєю сім'єю, враз з надією, що не одиш мав хоч трошки забезпечитися на зиму — купити дещо своїм дітям — так це вельозничив град за пару хвилини. Тепер ті невипні жертви змушені їздити до цих, котрим природа дозволила зібрати своїй плід, ЖЕБРАТИ ПО МІШКО. ВІ МІШЕНИЦІ НА ХІБ ДІТЯМ.

Неодному приходиться виходити до голови, чому то йому за попередж 20 років тяжкої праці на фермі приходиться тепер жобрести? Адже ті люди напродукували стільки хліба, що не лиш поїсть, але їх діти були б мали що їсти аж до смерті. Чому то лиш нам працюючи така біднота? Чому ніколи град ані морозовим компаніям і релігій бюрократії?

Вони завжди ситі, добре одірані, мають гарні автомобілі; справді мають рай на землі! Тому, товариші, що ми жидемо в капіталістичній добі. Ті, котрі диктують, повинні бути на правих, а ми ємо виснажені, спочувати потом і кровю. Потім повинні буржуазія виснажити нас до такої міри, що ми не можемо працювати більше за підприємство і це звичайно християнські "благі"!

НЕ ЙДЕ ДО ЛІПШОГО, А ДО ГІРШОГО

Грайдирловд, Б. К.

Послав \$3 на рахунок задовженої передплати, а на решту буду старатися при найбільшій спосібності виплатити, бо тепер часи дуже погані і я є прямо на панських реліфів, але тільки два місяці робив на цім реліфів та заробив на 2 мішки цукру. Реліфів послано на нашу дорожню касу, бо без неї й реліфів би ми гіршішим, як є. Через часопіс ми приклаймі аналогію, чому він гірший і чому то банкири, фабриканти і деякі інші пероби не є на реліфів, тільки ми, що продукуємо поживу та робітники фабричні, що продукуємо свою працю, значить знати дуже багато! Це робить нас класово свідоміми і борцями за такий лад, в якому клас не було би.

Наш часопіс однокій на цілім мабуть американським континенті вчить фермерів, як можна би через велике освідомлення і організацію змінити цю кризу і вирватися з неї. Він однокій обідує нас, підчас коли всі другі часопіси розводять. Він нас вчить не бути самолюбими, але думати про других працівників, що вони теж мають право на життя і що тільки спільними силами можна це право дістати.

Темні й відсталі фермери не хочуть і чути ще про цей наш часопіс і з намови панських агентів говорять, що це чортя

ча газета, а я пристаю до чортячої партії. Але я увірений, що ємоє, як ті люди думають, вони будуть привнесені обставинами подумати інакше про це все. Мені їх тільки жалю, що вони так не можуть пізнати правди від неправди. Я певний, що вони не з свого розуму це говорять, але з чужого. Так їх нещасних навчати.

Тутешні фермери сподіються, щоб то пан "губерман" їм ще реліфів отворив, тобто роботу на дорож дав. Однак цього реліфу вже не буде, бо державна каса порожня а в провінціалній навіть вже давно вітер віє. Треба буде так хоч не хоч єднатися в "дідчу партію" і впомянати єя громадою, гуртом за куєсь насуниного.

Наше щастя в це, що значній читати нашій пресі ми можемо бачити далі вперед і на цій основі робити менш більш правильне вказування, що етається для нас це більша біда, як є, бо нема найменшого підгляду на ніяке поліпшення. Тому ми не сумніваємося, що наші часи ще не прийшов. Він прийде так певно, як є певним, що по темній почі буде денне світло знов.

Не знають деякі відсталі фермери ще й цього, що цей реліф буде ще їм вухами лягати, бо це не безплатне. Вони хотіли отримати з процентом.

В. П.

ЗА РІК ПОБУТУ В РЯДАХ ОРГАНІЗАЦІЇ

Сонсет Гавз, Алта.

Це мій перший допис до нашого часопісу. Я жив в Інвуд, Ман., де й родився перед 23 роками. Ох, страшно ми бідляли і гарували! Канадський добробут загнав скоро наших родичів до гробу. Так поліпшили свій побут, за яким їхали в Канаду, слухаючи агітації компанійних агентів, що їм ходило тільки про зарібок на перевозі.

Тисячі українських та інших народностей поселенців переживали таку біду, як наші родичі. Нас всіх було одинадцять членів родини. Коли родичі померли, нас дев'ятеро залишило в дуже критичній положенні. Ми мусяли лишити будинок й частинно вироблену фарму. Знярядя потрапити майже заповідарю. Розійшлись, де котре з нас мого. Нає п'ятьох братів і дві сестри загнали аж у цей далекий Ніс Рівер, а дві сестри поневіряються ще до двох містечка, шукаючи місця на руки в панів вискувачів. Чи не чудесна канадська демократія і свобода? Іди, куди очі тебе несуть і вмирай з голоду, як не можеш знайти місця праці й прожитку.

Коли ми жили в Інвуд, я не міг усвідомити собі, чому то ми люди на рилі так тяжко працюємо, а нічого не можемо доробитися, а якось другі люди живуть без великого труду. В тії околиці їде й до нині нема нашої організації ТУРФДім, отже хто має дати це освідомлення? Неме, що наші нещасні опікуни його нам не дадуть!

Щойно переживаючи короткий час в Сонсет Гавз і обантимовив з робітничо-фермерським рухом. Я вже від року читаю наш часопіс "Фармерське Життя". Також я є членом ТУРФДім. Належу і до ЛФБ. Завдяки товаришам з нашої організації, які більше освідомлені класово та час від часу виступають з промовами, я став теж класово свідомим.

Тепер я розумію, що наш вихід тільки в освідомленню та в якнайспільнішій організації. Організація не тільки освідомляє, але й підносить нас до вищій культурній рівень. З пів відсталих задофанців та брусів, якими ми були колись, вона робить людей тимущих і думаючих. Ми вчимося від нашої організації бачити світ таким, яким він на ділі є, отже світ реальний, а не таким, яким представляють нам його великі панські запродавчі-агенти.

Ось бачите, товариші і товаришки, що зробили з мене за рік товариші і наша преса: я прозрів і освідомився та стаю враз з вами до братів за краще життя для всіх працюючих. Може я ще не можу так добре висказатися, як і це відчувую, але пишу так, як вмію, як мені совість диктує.

Другий раз напишу більше. Тимчасом визнаю вас всіх, хто це не є в нашій освітньо-культурній організації, що він повинен вступити до неї тепер в місяці грудні, коли є спеціальна кампанія за членством для ТУРФДім. Повинен прилучитися, щоб нас була далеко більша громада, як є досі. Ви не бачите, товариші і товаришки, що не за велика приємність, хоч і довгий лінає правду. Це більше як найбільший екарби, бо екарби — річ перешкоди в капіталістичній світі, а знання й розуміння світа не пропаде, бо навіть по нашій смерті другі його читають, як що ми його на папір передали.

С. Боросевич.

НАРОДЖУЄТЬСЯ ВЖЕ НОВА СИСТЕМА

Слава, Алта.

Канадська демократія заколиготує, а саскечеванських фермерів кулями готує. Поліція є майновласником помагати освідомленим майнерів з праці і викадати. Банкири, фабриканти гарно прокиваються і тому протішувати компанію і торую замкавати. Пройшли ці останні часи обрадовали, а ті самі працівники нас організували. Треба, щоб дармо ді на це намала

лі, що нам торні не страшно. Ми їх будували і ми їх колем, отворимо й у середину замкаємо велику кічку нашу людину. Настав час, що вилітять старі порядки й на світ народжується вже нова система. Пограють багаті і нещасні статки, а працюючі стиснуть на світ велими очима. Ті самі нам сідше свідомі, знання й ерванія, а не дово вже панам так навчати.

Сторога І. Д.

ЦИМ НЕ ВИДИМО З КРИЗИ

Вакав, Саск.

Криза є неюди. Є вона в нас також. Не всім, це правда, але для більшости фермерів вона напевно є. Деякі фермери сходяться в крайній нужді, хоч пан Бенет в Оттаві та пан Ендерсон в Ріджайкі говорять, що фермери мають ще свою шпеліцію і бараболі та не знають, що біда. Самою шпеліцією і бараболіми можна жити якісь часе, але крім цього треба ще дечого, а тут нема за що цього купити. Довгі поприєдали нас так, що ходимо пів нагі, діти не мають в чім їти до школи. Фермери незможники, замість організуватися, замість обговорювати, чому так є, що фермери бідять поміжю, що паробили стільки маєтків, що пів світа можна годувати, замість сходитися на обговорення способів рятунку з цієї біди і великих злиднів, наварюють самогоноу, сходяться і поть самогоноу. Тим думають поправити свою долю та оборонитися перед наступом вискувачів.

Тимчасом це є дуже погана оборона, бо самогоно тільки задурує і нищить здоровий ум людини та робить її неспосібною глибоко і здоровше думати. Діти в кутку сідять та плачуть, бо вибіжить котре на двір босе і неосиджене добре й змора не, а батьки за столом з кумами потягають самогоноу.

Перозумні навіть музиканти в міста на ферми сідгають на такі оказії з самогоноу. Нам біда грає, а темні й відсталі музиканти хочеться. На таких оказіях не обійдеться без бійки, бо оп недово такє тут болю. Запрошені собі одного француза, а цей підобрав за багато та зачав дурити і визивати "галішеців" різними поганими словами і мусяли аж взяти його, бо інакше був би каробів кровополити. І де є розум в тих фермерів незможників, що справляють такі самогонові оказії? Нема в них розуму. Це відсталі люди, що шкодять собі самим і цілій своїй фермерській класі.

Товариші фермери! Перестаньмо вже раз варити цей самогоно. Адже ви читали в нашій "Фармерськє Житті", яке це дуже шкідливе, як науково доказано вченими людьми, що алькоголь це навіть не медицина, а вже ніяк це не напиток, тільки це погана отрута на нерви та на мозок взагалі. Це не є ніяка честь справляти в теперішню пору бенкетів та заштаняєса самогоном тоді, коли діти в кутку сідять і плачуть, бо студено їм та до школи не мають в чім іти.

Що то не є проти забави, але коли забавлятися. Нам тепер круто і холоо коло нас всіх. Тепер час думати над цим, як боронити свої життєві інтереси. Наші життєві умовини погіршаються з кожним днем. Ми нає вже третій рік, а кінці кризи не видно. Отже не гуляймо, не оказії, не самогоно, не пиятика, не бійка по пиячому, а наука, а читання, а передплатування нашого часопісу, а куплення розумної книжки, оне є дорога до виходу з кризи, до оборони наших незможницьких інтересів.

Люди, подумайте трохи над собою і своїми дітьми. Майже нема одного дия, щоб тут аоді сотки десятків коптує, але не читав їм поні докуми. Мені цікає знайти гроша. За два долари можна мати свою газету на цілий рік, а за рік можна багато навчитися. Тиме, що куди ми не обернуємося б іши, великі потреби є читання, науки. Без науки і читання не буде нам добре, під шкоро владою простаків не хотять. Чому ж ми мали б бути вічно простаками? Час надуматися! Час змішити перо з олівцем і організуватися. Освіта дасть нам наукову зброю в руки, а організація дасть нам політичну силу і тоді зробимо з кризою вічну справу.

Сусід.

ТРЕБА БІЛЬШЕ ЯК КОЛИ

Кооперативне зусилля є зараз більш потрібне в Саскечевані, як коли передтим — бо це є час змінливих цін і клопотливої непевности щодо повороту тривкості цін опізненої скоками спекулянтів.

Кооперативний спосіб продажі збіжжя був заснований, щоб усунути один з двох непевних чинників в фармуванні. Цей спосіб підлягав гострому напруженні через два роки світової депресії, але він відержав і в майбутньому буде міцніший та більш корисний для продуцентів в наслідок цього досвіду.

Відомий західний редактор заявляє, що систем пулевої продажі збіжжя виправдав себе і що він є "слушним бизнесовим принципом, який всі поступові фермери повинні піддержати".

Уч зробиться зміни в методі задля виїмкових обставин, однак основна засада кооперативної остає незмінна. А це має найбільшу вартість для західного фермера нині; це вартує найбільш задержати.

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd.
Head Office — Regina, Sask.

ПРИВЕЛИ НАС 25 ДЕПОРТОВАНИХ ДО ТЮРМИ СВЯТОГО ДОМІНІКА В МОНТРЕАЛІ

Депортованих кують у заліззя. Їх вартують шпикни. Кормлять дуже зле. Депортовані співають усі Інтернаціонал, настрої, у них революційний.

Монтреал, 2 грудня 1931

(Лист від тов. Кисіля з Монтеалу з тюрми св. Домініка. Його депортували з Вінніпегу.)

Дорогі товариші, пишу до вас дуже коротенько. Письмо це подаю з тюрми св. Домініка з Монтреалу.

У Вінніпегу ми всіли на поїзд на сінарській стації в педілю в годині 6.10 увечері. До нас привели двоє законаних людей. Привели разом з нами й одну жінку. Законани були накриті якимсь лакомиттям. Коли рушив поїзд, їх розкували.

Товариші фермери! Перестаньмо вже раз варити цей самогоно. Адже ви читали в нашій "Фармерськє Житті", яке це дуже шкідливе, як науково доказано вченими людьми, що алькоголь це навіть не медицина, а вже ніяк це не напиток, тільки це погана отрута на нерви та на мозок взагалі. Це не є ніяка честь справляти в теперішню пору бенкетів та заштаняєса самогоном тоді, коли діти в кутку сідять і плачуть, бо студено їм та до школи не мають в чім іти.

Що то не є проти забави, але коли забавлятися. Нам тепер круто і холоо коло нас всіх. Тепер час думати над цим, як боронити свої життєві інтереси. Наші життєві умовини погіршаються з кожним днем. Ми нає вже третій рік, а кінці кризи не видно. Отже не гуляймо, не оказії, не самогоно, не пиятика, не бійка по пиячому, а наука, а читання, а передплатування нашого часопісу, а куплення розумної книжки, оне є дорога до виходу з кризи, до оборони наших незможницьких інтересів.

Люди, подумайте трохи над собою і своїми дітьми. Майже нема одного дия, щоб тут аоді сотки десятків коптує, але не читав їм поні докуми. Мені цікає знайти гроша. За два долари можна мати свою газету на цілий рік, а за рік можна багато навчитися. Тиме, що куди ми не обернуємося б іши, великі потреби є читання, науки. Без науки і читання не буде нам добре, під шкоро владою простаків не хотять. Чому ж ми мали б бути вічно простаками? Час надуматися! Час змішити перо з олівцем і організуватися. Освіта дасть нам наукову зброю в руки, а організація дасть нам політичну силу і тоді зробимо з кризою вічну справу.

Люди, подумайте трохи над собою і своїми дітьми. Майже нема одного дия, щоб тут аоді сотки десятків коптує, але не читав їм поні докуми. Мені цікає знайти гроша. За два долари можна мати свою газету на цілий рік, а за рік можна багато навчитися. Тиме, що куди ми не обернуємося б іши, великі потреби є читання, науки. Без науки і читання не буде нам добре, під шкоро владою простаків не хотять. Чому ж ми мали б бути вічно простаками? Час надуматися! Час змішити перо з олівцем і організуватися. Освіта дасть нам наукову зброю в руки, а організація дасть нам політичну силу і тоді зробимо з кризою вічну справу.

Люди, подумайте трохи над собою і своїми дітьми. Майже нема одного дия, щоб тут аоді сотки десятків коптує, але не читав їм поні докуми. Мені цікає знайти гроша. За два долари можна мати свою газету на цілий рік, а за рік можна багато навчитися. Тиме, що куди ми не обернуємося б іши, великі потреби є читання, науки. Без науки і читання не буде нам добре, під шкоро владою простаків не хотять. Чому ж ми мали б бути вічно простаками? Час надуматися! Час змішити перо з олівцем і організуватися. Освіта дасть нам наукову зброю в руки, а організація дасть нам політичну силу і тоді зробимо з кризою вічну справу.

Люди, подумайте трохи над собою і своїми дітьми. Майже нема одного дия, щоб тут аоді сотки десятків коптує, але не читав їм поні докуми. Мені цікає знайти гроша. За два долари можна мати свою газету на цілий рік, а за рік можна багато навчитися. Тиме, що куди ми не обернуємося б іши, великі потреби є читання, науки. Без науки і читання не буде нам добре, під шкоро владою простаків не хотять. Чому ж ми мали б бути вічно простаками? Час надуматися! Час змішити перо з олівцем і організуватися. Освіта дасть нам наукову зброю в руки, а організація дасть нам політичну силу і тоді зробимо з кризою вічну справу.

35 привели нас до тієї тюрми св. Домініка. Нас дуже старали усіх перешкували. Тут застали ми вже робітників і робітниць таких, що сідять по місяцєві й не знають, коли відідуть далі. Торби з поживою від час позабірали. Навіть не дають взяти хліба з тієї власної торбиці.

Харчують нас дуже погано. Кормлять так само, як кормилі в дорозі. Дають одну консерву на двоє людей й карбушку фасолі теж на двоє. Дають рапо чаю такого густого, як каша. На вечерю подають пориць і молока до цього стільки, як би крїля видюли. Тєю самою їдою харчують і матері, що мають дітей при грудях.

А в келїях тюрми так: грають в карти, другі співають Ред Флаєт. Чути раз-у-раз оклики:

— Хай живе Ленін! Хай живе Сталін.

Найбільше тут робітників брїтїйких, фінляндців є теж багато німців. Мені здається, що між нами нема ні одного католика, бо всі співають революційних пісень.

У самій же келїї тюрми св. Домініка чимало малюків пятикутних звідів, добре змальований портрет Ленїна, в дереві глибоко вирізані сери і молот. Якось зайшли до нас польські "брати", ті в сідницях та на шх стали усі кричати:

— Давай дрес!

Вони й повітали від нас. Кінчаю на тому, що бачи, те переказую. Одежі не дають нікому. Нам говорили вже, що на 6 грудня сїдаємо на пароход Балтик. Щобі мені якийськорше відідали мою торбу, бо вона повна, завдяки добрим людям. Хоч ковбаси та шинки не святині, але в торбу Іванові вложити. Усім дякую щиро, бо як би не товариство з Укр. Роб. Дому, то хоч і до сєса не покажуйся, бо немає в чому.

І. Кисіль,
К. Туркєвич,
В. Держин.

Медицина на перестуду.

Провідник індїєських націоналістів Гандї, що перебував в Англії через осїнь, сказав на відїздному з Англії, коли його питали, чи він не відчувував студени в Англії, що він має добре здоров'є, а якщо він коли захвородився, так бере пушку "байкінг соди", ложку солі й сїє з цитрини і гарячої води в це йому зараз помає. Він радить кожному це вживати на перестуду, а заощадити собі коштів на аптеку й лікарів.



ТОВ. ІВАН КИСІЛЬ

спішить на залізничну станцію у Вінніпегу вчас його депортування до Польщі.

УВАГА! КЛЕЧКОВСЬКІ, САСК. Й ОКОЛИЦЯ!

СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКИХ РОБ.-ФАРМ. МАСОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В КЛЕЧКОВСЬКІ, САСК.

відбудеться

В СУБОТУ, 26-ГО ГРУДНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБ.-ФАРМ. ДОМІ В КЛЕЧКОВСЬКІ

ОТВОРЕННЯ У.Р.-Ф. ДОМУ

В цей вечір відгратється славу драму М. Ірчана на 4 дії п.п.

“РОДИНА ШІТКАРІВ”

Просимо всіх фермерів, фермерок і фермерську молодь прийти побачити цю поучаючу робітничу драму з часів останньої світової війни.

По представленню гратиме добірна музика. Вступ: 25 центів для дорослих, а 10 центів для дітей.

На святкування буде представник Провкому з Саскатуну. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 7-їй ВЕЧЕРОМ.

ФАРМЕРІ СПІШАТЬ ТЕЖ НА ОБОРОНУ ПОЛІТВ'ЯЗНІВ КАНАДИ

Сейнт Енс, Онт.

Ми отримали відомості від ГЗ РЗТ й від КРО.Л в справі придбання оборонних фондів для заарештованих товаришів з полку КНК...

мері в тутешній околиці переживають важку кризу й за гроші важко, так ми вирішили брати від фермерів усе, що вони даватимуть.

Усім тим жертводавцям, що скляли свої датки на оборону заарештованого полку, виславаємо щире подяку за їхнє добре діло для визвольної справи.

Відтак ми вирішили піти до фермерів, і розсипати справу, ажно судить робітничо-фермерських провідників і промовити до них, щоб допомогли справі оборони заарештованих товаришів.

Коли дяк співався, чи знають вони, що таке прапор, фермері не знали, але він похвалив їм правильно, що це слово руске і означає стяг, або по тугеншюму “флаг”, одиак хитрий дяк не сказав, чому він саме червоний, що це ознака пролітської крові селянської й робітничої.

ФАРМЕРІ НЕЗАМОЖНИКИ РУМУНИ ЙДУТЬ ЗА СВОЇМ ПОПОМ І ДЯКОМ ТІЛЬКИ

Вуд Мавнтейн, Саск.

Перебуваю і зараз в цій околиці, але тут не можна багато зробити між фермерами, бо вони дуже відсталі, нечитані й неосвічені, бо не мали ніякої нагоди на це.

Після вістей з 8 грудня німецький президент Гінденбург видав наказ, що по всій країні має бути врубана заробітна плата в 10%, знизений дещо рент і ціни на товари.

Говорив він, що при похороні роблять музику, а на це темного болгарина революціонера. Потім читав, як більшовицькі справляють похорон без пона, тільки в чотирох рогах трумпет в червоній прапор, а пришеюти співають Інтернаціонал.

КАМПАНІЯ ЗА “ФАРМ РЕЛІФ БІЛ-ОМ” КІНЧИТЬСЯ 31 ГРУДНЯ

Кампанія за підписами на “Фарм Реліф Біл-Ом” поступає дуже прихильно у всіх околицях, з яких є звіти. Багато секретарів Комітетів Акції Ліги Фермерської Єдності, як також багато податочних членів ЛФЕ вискористали всі листи й пишуть за дальшими, які їм висилається і які вповиняються дальшими підписами.

Так зробив же цих кілька останніх тижнів ударними для збирання підписів. Поведінг в цих днях кампанія так ударно, що це показало лашим класовим провідникам, що бойові фермери є сила, з якою треба числитися.

хтось потім кавав їй змовчати. Виходило, що бачиться чуже під лісом, а спого пі під носом. В тих Церковних Вістях говорилось, що “Росія хоче збити Румунію, нашу країну”.

Дяк воміє мені розяснити людям у підписаннях петиції за реліф білом і хоча це я йому відписав. Коли дяк підписався, люди тоді теж підписалися, а на останку і трапосанний румунський батюшка підписався. Не є я оборонцем повіт, але католицький піп цього не зробив би.

Смішно тепер виглядають ці, які не хотіли підписатися, бо болілися чогось. В них в головах заморожений лід іде. Треба, щоб сонце правди й освідлення пригріло на ці заморожені голови.

Старих і нових передплат та пресфонду зібрав я около \$12 і ці виліє пресовий комітет пізніше.

В. Сидорак.

РІЗНІ ВІСТІ

В ТОРОНТО АРЕШТОВАНО Т-КУ ЕНІ БУЛЕР.

ТОРОНТО, Онт., 10 грудня. — Денега з Торонто до вінніпегської англійської преси доносить, що там арештовано сьогодні Ені Булер, за якою вже від довшого часу пошукує поліція в звязку з її участю в естеванському страйку майнерів.

Товаришку Булер обвинувачується за “підбурювання до розрхів”.

ПОЛІТИЧНЕ ОБЕДНАННЯ В ОНТЕРІО.

Онтерійські прогресисти об'єдналися з лібералами, щоб спільно поборювати консерватів в надходячих онтерійських виборах. Це зводить разом 17 лібералів і ч'ять прогресистів та можливо одного Юнайтед Фармерс посла, разом 23 послів опозиції, проти 91 консервативних послів в провінціальному онтерійським парламенті.

Єднання лібералів з прогресистами Брекана в Манітобі є теж на порядку дня.

ПРИМУСОВЕ ОБНІЗЕННЯ ПЛАТНІ.

Після вістей з 8 грудня німецький президент Гінденбург видав наказ, що по всій країні має бути врубана заробітна плата в 10%, знизений дещо рент і ціни на товари. При цім зроблено заяву, що уряд не терпить ніякої іншої влади як конституційної й заборонено комуністичні часописи. Компартія Німеччини радить відповісти на цю примусову зniżку генеральним страйком.

ВІЗРЦЕВІ ОРГАНИ ВЛАДИ.

Манітобський комісар поліції відіравив з чинної служби трох поліцаїв, бо їм доказано деякі дуже погані речі: пияство підчас служби і поза нею, брак дисципліни, уживання уридових автів для приватних цілей та неточности в рахунках за кошти. Між віддалення був один з рангою инспектора. Поліцаєви з Ривертон, Мані, звинувачено неморальні зносини, які скінчилися негалежно операцією й смертю в шпиталі.

ЦІНА АМЕРИКАНСЬКИХ ВЕТЕРАНІВ.

Голова американських ветеранів пропонує оподит уридові в Вашингтоні домагання, щоб збільшити пенсії на ветеранів в 25 мільйонів доларів та щоб перевести загальне голосування над прогіцією. Того ж за таку ціну американські ветерани тоготи підтримувати американський капіталізм проти робітників.

ДЕСЯТИЙ ПРОВІНЦІОНАЛЬНИЙ З'їзд ТУРФДІМ ПРОВІНЦІЇ АЛБЕРТИ

Західний Провінциальний Комітет ТУРФДІМ повідомляє усі округні комітети, відділи і товариства, відділи Жінсекції, відділи СМ, та загал усього членства провінції Альберти і Бритиш Колумбії, що Десятий Провінциальний З'їзд ТУРФДІМ відбудеться в днях 25 і 26 грудня 1931 року в Українським Робітничім Домі в Едмонтоні, Алта., 10628-96 стр.

- Програма З'їзду. 1. Відкриття З'їзду. 2. Вибір провінційної комісії і провірення делегатських мандатів. 3. Вибір президія на час з'їзду. 4. Доповідь представника Центрального Виконавчого Комітету ТУРФДІМ. 5. Звіт Провкому, Управу Студентів і вибір контрольного комісії. 6. Дискусія над звітами, доповідями і резолюціями 12 Краєвого З'їзду. 7. Звіт комісії, приймаючи рішення з'їзду. 8. Вибір Провінциального Комітету ТУРФДІМ і закриття з'їзду.

Усі частини організації, що є під зарядком Західного Провкому, повинні обговорити програму, виробити пропозиції на місяць передати з'їзду через Провком до 20 грудня. Четверта Конференція Жінсекції відбудеться 24 грудня о 9.30 рано. На тій конференції будуть обговорюватися питання, що відносяться до живітвдів. Бананам є, щоб усі живітвдів прислали своїх представників і гостей на цю конференцію.

Четверта Конференція СМ буде радити дня 26 і 27 грудня в Р. Обовязком відділів вислати представників, щоб нарадитися, як перевести валанів ухвали Всекраєвої Конференції. Права представництва: Відділи ТУРФДІМ мають право вислати одного представника від кожних 25 членів, або членів. Відділи, що не досягають числа 25, мають право також на одного делегата. Делегати на конференцію мають право бути делегатами на з'їзд, коли матимуть мандат від відділу.

За Провком ТУРФДІМ, О. Шидловський, М. Мигович, голова, секретар.

ПРОВ. ЗІЗД В САСКАТУНІ

Цим повідомляється всі відділи й товариства ТУРФДІМ в провінції Саскачевані, що на останньому засіданні Провинкомом ТУРФДІМ вирішено відбути Попівніальний З'їзд ТУРФДІМ в четвер, п'ятницю й суботу 17, 18, 19-го грудня 1931 року в Саскатунському Робітничому Домі в Саскатуні під числом: 330 Avenue G, South.

- ПРОГРАМА ЗІЗДУ 1. Відкриття З'їзду. 2. Вибір верифікаційної комісії, провірення уповноважень делегатів та звіт комісії. 3. Вибір президія З'їзду. 4. Звіт Провкому, секретаріату Жінсекції, Сесії Молоді та ТОДОВИРНАЗУ. 5. Звіт делегатів і представників від братніх організацій про працю на місяць. 6. Вибір комісії: контрольної, організаційно-освітньої, культурно-містської, резолюційної, економічно-політичної та екаргі замальств. 7. Доповідь представника ЦВК й інші доповіді та дискусія над ними: а) Організаційний стан провінції Саскачевані на фармах і в містах. б) Причини зубожіння фермерства в Канаді і який вихід з нього. в) Співзв'язки: визвольний рух на Західній Україні. г) Культурно-містська діяльність. 8. Засідання комісії для обговорення всіх пропозицій і пропозицій. 9. Звіт комісії, дискусія над ними й ухвалення резолюцій. 10. Вибір Провкому і Округних комітетів на фармах. 11. Закриття з'їзду. Конференція Сесії Молоді відбудеться на 19 грудня. Якщо є якісь поправки чи додатки до програми, то просяться відділи прислати їх на руки Провкому перед з'їздом. За всіма інформаціями пишати на адресу: ПРОВКОМ 330 Avenue G, South Saskatoon, Sask. З товарицьким привітом, За Провком: М. Рогоман, голова, Гр. Поліван, секретар.

ПРОВ. КЕРРАДА ТОДОВИРНАЗУ В ЕДМОНТОНІ

Перша Провінциальна Конференція ТОДОВИРНАЗУ відбудеться в Українським Робітничім Домі 24 грудня о 2-й годіні пополудні 10628-96 стр. в Едмонтоні, Алта. Зв'язатися на це, що то перша конференція, якої завданням буде ампліти на захвал Товариства Допомоги Інвалідам Рухови на Західній Україні, невідкачливим обовязком відділів і прислати представників на ту нараду, щоб виробити план розвитку так користного товариства. За Провінциальну Керраду: Н. Сакоский, голова, Д. Урусик, секретар.

ВІДПОВІДІ НА ПИТАННЯ.

Строй Б. Т., Войково, Рад. Україна. Писемо ваше одержали. Дякуємо. Часопис вислаємо, просимо дописувати, за що будемо дуже вдячні. Наші читачі цікавлять дуже колгоспницький селянський рух та матеріялине і культурне положення селян-колгоспників.

Н. Кіч, Лейк Еліза, Алта. Що робити бідному чоловікові, якого не стає на доктора, а якого дуже плече болять? Мабуть цей чоловік дуже ліхо підживляє себе. Пради-доповіді їсть тільки самі мучні справи, а мало зеленої ярини та овочів і це природодібно є причиною болю в плечах. Перше треба конче зміняти поживу, друге підкупитися і змінити частю тіло милом та натирати плечи змислою подою на перемину з гарячою.

Фред Дольський, Венло, Ман. Згаданий Вами кусник мінералу є за малий, щоб можна заключити, чи він партісний. Як маєте більші кустики, можете заслати до Prof. De Lury, University of Manitoba, Winnipeg, а він скаже вам, яка партісність цього камяня.

Том Касей, Бівер Дам, Алта. Де я можу дістати безплатного породистого кнура, чи від провінціального, чи від федерального уряду? Пиніть в цій справі до Департаменту Рільництва, Едмонтоні, Алта., “лайн стоєк брени” а там нас поінформують, на яких умовах.

Фармер з Гамерлік, Ман. Ваш допис про хрупиду піде, як подасте нам своє пописе ім'я і назавско. Ми мусимо знати, хто пише допис, але як не не бажано, не будемо йменні містити. Коли нам дописувач пише про цю справу, а б'ється підписати своє пописе пазніско, так ми не знаємо, чи це все правда чи ні, що він написав. Коли дописувач не бажав собі через якийсь важку причину, щоб його ім'я не було під дописом, так має знеругати нам на те угади в дописові, але на листі має підписатися, хто він такий. Інакше допис не поміститься.

М. Грона, Рама, Саск. Чи правда, що Мітрополит Шептицький має договір з урядом Квебеку поселостати на спеціяльно зарезерованій землі укр. поселенців і що кожний з них, як виробить 30 акрів землі, дістане від уряду Квебеку \$800? — Нічого про такий договір ми ще не чуємо, не чули й найкраще буде спитати котрого укр. священника про це, або й написати до департаменту земель в Квебеку.

І. К., Трейл, Б. К. З вашою слабостю треба вдатися до добре досвідченого лікаря спеціяліста по венеричним недугам. Ви самі себе не вилічите й марне пропадете.

Робітник, Мірс, Ман. Мене спроволили один фермер в 1928 році до Канади. Виробив мені афідевт й коли я приїхав, обіщав по \$25 місячно. Я виробив в него тяжко 25 місяців і 7 днів. Одного дня відпочинку не мав. Тоді він мене відпращив. За цей час я вивірив в него \$71.75. Решти грошей не хоче мені дати й говорити, що хочби ман доложити друге тільки на адвоката, так мені не заплатять. Що мені робити? — Якщо у Вас є свідок на це, що він Вам обіщав платити по \$25 місячно, а він як дзе більший маєток, можна решту сколотувати судовою дорогою. Можна пробувати мировим судом: він бере собі чоловіка, ви другого, а ці два доборають третього й в трьох можуть цю справу вирішити. Дописувач з Кело, Ман. Покиньте платити хлопам, що рідкують логі? — Не знаємо, але платити не маємо. Відомий нам випадок, де робітничий по оплатенні всього лишилося \$4 на місяць. Може де платять більше, але нам про це не відомо.

УВАГА! ВЕГРЕВИЛ, АЛТА! 19-го грудня в суботу вечером — драматичний прог у відділі ТУРФДІМ у Вегревилі, Алта., відіграє славу резолюційну драму на 5 дії М. Ірчана п. н. “ПІДЗЕМНА ГАЛЧИННА”. Ця драма зображає боротьбу робітничку і селян в Галіччій з фашистською владою німеческої Польщі. Приходять самі й каліче своїх знайомих, щоб побачити цю драму. Вступ 25 і 10 центів. Заряд ТУРФДІМ.

ДЕШЕВА СВІЖА РИБА

Продаю дешево свіжу рибу: Алуци по 1 1/2 цент фонт, Шугани по 2 цент фонт, Біла риба по 6 цент фонт, Шкерепа по 6 цент фонт.

НА ПРОДАЖ ФАРМА — 320 акрів, 80 акрів орано, а других 90 акрів можна додати за малим коштом. Феші дошка, переторжене від дошки. Хата, стаїни, шпалар, дошка добра. Земля чиста без каміння. Возова мішина фарма від худоби і на оживля. Одна миля від містечка. Продаєтися по \$14 за акер. Визму ашвенце по \$100 за акер, рибна на акері стаїни. До багатьох інформацій попросити особено або писемно до: J. STACHNIK, Box 76, Aroost, Man.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Із звітів в пресі читається, що в Аргентині й Австралії погода є дуже несприятлива для молочення пшениці й тому в дорогі до Європи є зараз менше пшениці, як було в цім самім тижні минулого року. Це одиак не впливає ніяк на збільшення ціни.

Коли з початком жовтня збікєві спекулянти думали, що Радянський Союз дасть себе спровокувати до війни захватом Манчжурії, тоді вони зачали спекулювати на збікєвих біржах і підняли ціни в гору. Але як тільки переконалися, що Союз веде мирну політику й не хоче війни, спекулянти устала й ціни знов упали до нинішнього рівня.

Нема ніяких виглядів на більшій ціни й тому нема надії для фермерів на поліпшення свого становища цінами пшениці. Лишається тільки освідлення й організація для них. Ціни на загал ніщї на збійжя.

Коли газета йде до друку, ціни в слідуючі:

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Пшениця ч. 1 (тверда), Овес најліпший ч. 2, Ячмінь шестигранний, Жито ч. 1, 2, 3, 4.

ЖИВНІ СКОТ:

Не змінилось також нічого на ліпше в цінах живого скота. Навпаки, на деякі сорти худоби ціна знизена. Попит слабій. Криза й безробіття огранічують споживання мяса. На молоду худобу, що отовщена добре, ціни кріхитку краці.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Бики вибірні до 1,050 ф., Ялівки добрі і вибірні, Телята молочні (гуд і чойс), Корови середні (мілдом).

БИКИ І ЯЛІВКИ НА ГОДІВЛЮ І ОТОВЩЕННЯ:

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Бики на годівлю і отовщення, Ялівки на отовщення, Молочні корови на отеленні.

СВІНІ ВІБІРНІ НА БЕЯКНО \$1.00 ПРЕМІЙ ВІД ШТУКИ.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Свінні добрі для бейкєну, Свінні тяжкі, Свінні дуже тяжкі, Свінні легкі і до годівлі.

Яйця екстра 40 ц.; ч. 1 — 35 ц.; ч. 2 — 30 ц.; ч. 3 — 23 ц. дозін. Масло 21 ц. фонт. Цукор \$5.70 за 100 фунтів. М'ясо 98-фунтовий мішок \$2.55. “Поридж” 80-фунтовий мішок \$2.60. Сіна тиротка від \$13.00 до \$15.00; ред тал \$10.00 до \$12.00. Шкіри 2 1/2 ц. фонт. Вовна від 3 до 4 центи фонт. Шерсть з кіньських хвостів 23 ц. фонт. Сенєка коріці 20 — 23 ц. фонт.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Індики курі поверх 6 ф., Індики поверх 15 фунтів 19 ц., Індики від 10 до 12 фунтів 18 ц.

АВКАТ СЕМЕН ОЗЕРО заступає у всяких судових справах як також полагоджує всякого рода справи контракткові, земельні, спадкові і старокраєві. S. V. SZEREG, LL. B., 917 FORT GARDNER, WINNIPEG.

ДОНТОР Й. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша експ-рей машина. Найновішї електричні машини до безопераційного лічення. Лічтьє венеричні недуги. Room 201 KITCHEN BLOCK 1016 1/2 ST. W. W. WINNIPEG, MAN. PHONE 4645 — 101 STREET EDMONTON, ALTA.

ДР. ІВАН ОРОБНО ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕПІ ЛІБРОТОРІЯ 207 MOSER RYDER Bldg., 101ST STREET, EDMONTON, ALTA.

Dr. H. Hershfield ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР Спеціяльність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи. 576 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE. WINNIPEG, MAN. PHONES: OFFICE 26 800 RES. 28 153

Посилайте шкіри до виправлї на чорній упрядній ремінь, на шпорець, або на “дешен” та на шпорець (роб) до: Уолстон Тамперу Со., P.O. Box 545, Уолстон, Саск. Phone — 348. Ми оплачуємо “фрей” до того, як є 100 фунтів шкури або більше. За роботу ризикує. Ціни дуже умірораві.